

Smart Glasses  
**MOVERIO**  
BT-300

**EPSON**<sup>®</sup>  
EXCEED YOUR VISION

## Használati útmutató

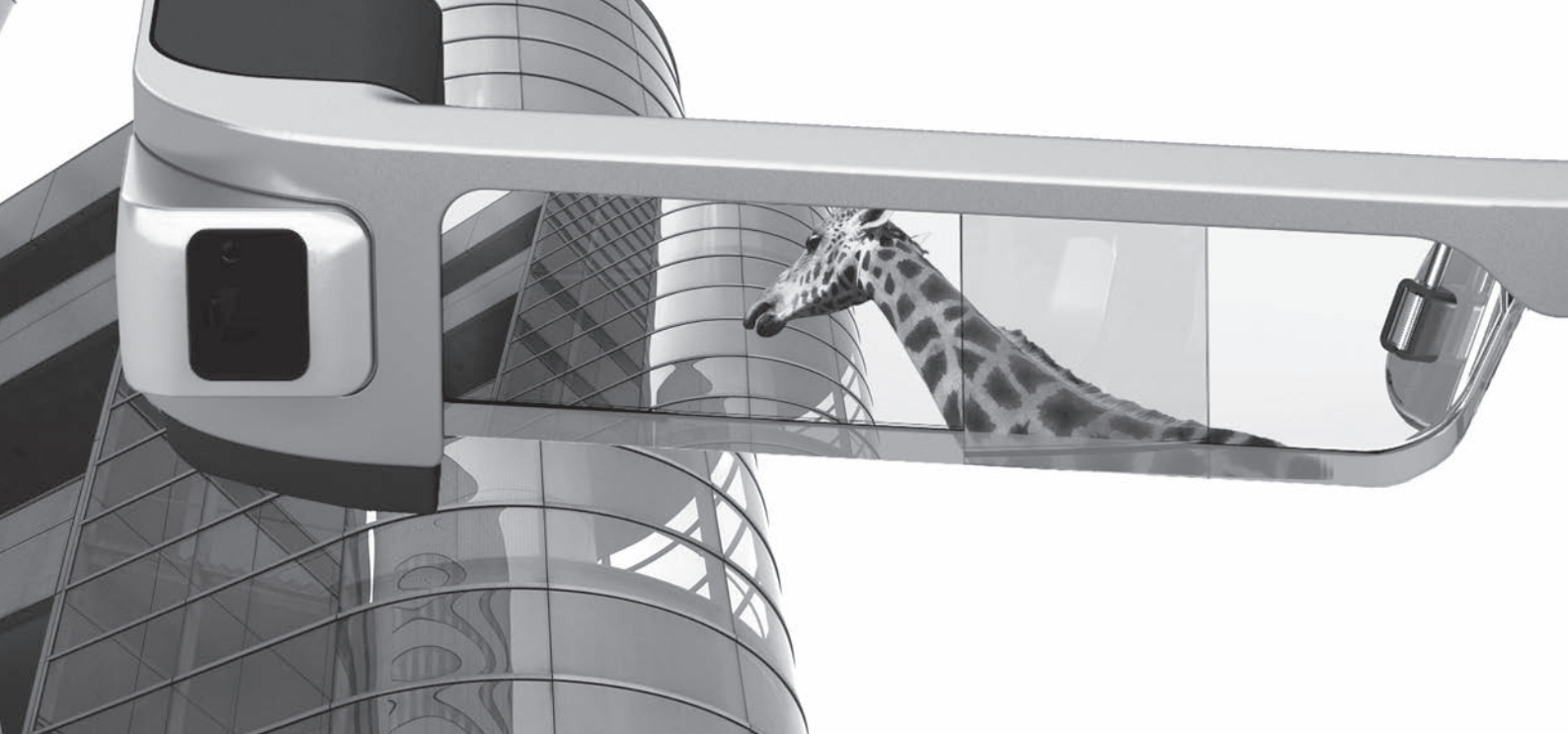


© 2019 Seiko Epson Corporation  
2019.12

**Információk a Moverio weboldalán**

Hasznos tippeket és támogatási információkat nyújt.

**<https://moverio.epson.com/>**



## Üdvözli Önt a BT-300

---

Az okos szemüveggel nézegethet képeket vagy használhat alkalmazásokat bárhol és bármikor. Az átlátszó lencséknek köszönhetően létrehozhatja a saját világát az AR (Kiterjesztett valóság) segítségével, amely a képeket a valós környezetére helyezi.

# Élvezetes képnézegetés

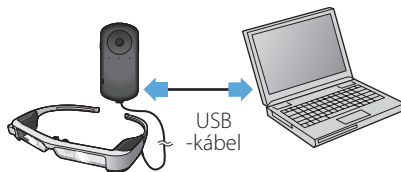
## Képek megtekintése a weben



### Film oldalak

➔ "Filmek megtekintése webhelyeken (Böngésző)" a következő oldalon: 37 (jelen útmutató)

## Mentett képek megtekintése



### Könnyű mentés USB-vel

➔ "A számítógépről másolt filmek megtekintése (Galéria)" a következő oldalon: 38 (jelen útmutató)

## Más eszközökön lejátszott képek megtekintése



### Szinkronizálás okostelefonon lévő képekkel

➔ "Képek megtekintése más eszközökön (Miracast)" a következő oldalon: 40 (jelen útmutató)

# Szórakozás az alkalmazásokkal

Letölthet alkalmazásokat és használhatja készülékén.

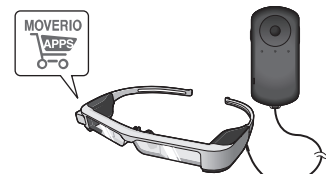
Játékok

Szórakozás

Üzlet

Életstílus

➔ "Alkalmazások letöltése" a következő oldalon: 44 (jelen útmutató)



Töltse le a kívánt alkalmazást

# Tartalomjegyzék

Biztonsági utasítások.....	6	Képek megtekintése .....	37
Használattal kapcsolatos megjegyzések .....	11	Filmek megtekintése webhelyeken (Böngésző) .....	37
Előkészítés.....	12	A számítógépről másolt filmek megtekintése (Galéria) ..	38
Az alkatrészek megnevezése és funkcióik.....	12	Képek megtekintése más eszközökön (Miracast) .....	40
Töltés .....	14	<b>Alkalmazások használata.....</b>	<b>42</b>
A headset használata.....	16	Film rögzítése (Kamera) .....	42
Be- és kikapcsolás .....	20	Alkalmazások letöltése .....	44
A vezérlő használata.....	22	<b>Hibaelhárítás .....</b>	<b>48</b>
A kezdőképernyő használata .....	26	Rendszerfrissítések .....	51
Nyelv, dátum és idő beállítása .....	30	<b>Műszaki adatok .....</b>	<b>53</b>
A hálózat beállítása.....	32	<b>Szellemi tulajdonjogok.....</b>	<b>55</b>
Bluetooth beállítások .....	34	<b>Általános megjegyzések.....</b>	<b>60</b>
Képernyő beállítása .....	35	<b>Epson projektor címjegyzék lista.....</b>	<b>62</b>


## Használati útmutató felépítése


**Használati útmutató (jelen útmutató)** Ez az útmutató ismerteti a termék használatával kapcsolatos biztonsági tudnivalókat, az alapvető üzemeltetési információkat és a hibaelhárítást. Fontos, hogy a termék használata előtt olvassa el az útmutatót.

**Beüzemelési útmutató** Ez az útmutató a termék használatba vételével kapcsolatos tudnivalókat tartalmazza.


## A kézikönyvben előforduló szimbólumok


### ■ Biztonsági szimbólumok

  
**Figyelmeztetés** Ez a szimbólum olyan információkat jelöl, amelyek figyelmen kívül hagyása súlyos személyi sérüléshez vagy akár halálhoz vezethet.


  
**Vigyázat** Ez a szimbólum olyan információkat jelöl, amelyek figyelmen kívül hagyása személyi sérüléshez vagy fizikai károkhoz vezethet.

### ■ Általános tájékoztató szimbólumok

  
Olyan eljárásokat jelöl, amelyek során anyagi kár vagy személyi sérülés következhet be kellő elővigyázat hiánya esetén.

  
Kiegészítő információkat és tudnivalókat jelöl, amelyek egy adott téma kapcsán hasznosak lehetnek.

[ ] A képernyőn megjelenő ikonokat, menüelemeket és vezérlőgombok neveit jelöli.

  
Kapcsolódó témakörökre való hivatkozást jelöl.

## Biztonsági utasítások

A saját biztonsága érdekében olvassa el figyelmesen a mellékelt dokumentumokat a termék helyes használatát illetően. Ha elolvasta a dokumentumot, tegye biztos helyre, hogy a jövőben gyorsan elővehesse, ha szüksége lesz rá.

### **Figyelmeztetés** A használati környezettel és feltételekkel kapcsolatos óvintézkedések

Kizárólag a terméken feltüntetett tápfeszültségen működtesse a terméket.

Kizárólag a termékhez mellékelt USB-kábelt és hálózati adaptert használja. Másfajta tápkábel vagy hálózati adapter használata felhevülést, tüzet, robbanást, hibás működést vagy folyadékszivárgást okozhat.

A dugó használata során tartsa be az alábbi óvintézkedéseket. Ennek elmulasztása tüzet vagy áramütést okozhat.

- Ne csatlakoztassa a hálózati adaptert olyan csatlakozóba, amelybe már sok más eszköz is csatlakoztatva van.
- Ne dugja a dugót poros hálózati csatlakozóba.
- A dugót szorosan illessze a csatlakozóba.
- Nedves kézzel ne fogja meg a dugót.
- A dugót ne a tápkábelnél fogva húzza ki az aljzatból.

Ne használja a tápkábelt (a termékhez mellékelt USB-kábelt), ha a kábel sérült. Ezzel tüzet vagy áramütést okozhat.

- Ne módosítsa a tápkábelt.
- Ne tegyen súlyos tárgyakat a tápkábelre.
- Ne hajlítsa, ne csavarja és ne húzza meg a tápkábelt túl erősen.
- A tápkábelt tartsa távol a forró elektromos készülékektől.

A saját biztonsága érdekében húzza ki a készülék kábelét az elektromos hálózatból, amikor nem használja a készüléket. A szigetelés megsérülhet, ami áramütést, tüzet vagy üzemzavart okozhat.

Ne érintse meg a csatlakozót vihar idején. Ezzel tüzet vagy áramütést okozhat.

Ne hagyja a terméket olyan helyen, ahol a hőmérséklet kívül esik a megadott üzemeltetési tartományon, például zárt ablakú gépjárműben, közvetlen napfénynek kitett helyen, illetve légkondicionáló vagy fűtőberendezések nyílásai előtt. Lehetőleg azokat a helyeket is kerülje, ahol hirtelen hőmérséklet-ingadozások tapasztalhatók. Ellenkező esetben tűz, üzemzavar vagy meghibásodás következhet be.


Ne használja a terméket olyan helyen, ahol vizes lehet, illetve magas páratartalmú helyen, például fürdőkádban vagy zuhanyzóban. Ezzel tüzet vagy áramütést okozhat.

Ne tegye a terméket füstnek, gőznek, párának vagy pornak kitett helyre, például konyhapultra vagy párástító közelébe. Ennek elmulasztása tüzet, áramütést vagy a képminőség romlását okozhatja.

Nem szabad a terméket textillel vagy hasonló anyaggal letakarni használat közben. Ellenkező esetben a burkolat felhevülés vagy tűz miatt deformálódhat.

Ne tegye ki a kamera lenszét hosszú időre közvetlen napfény hatásának. Ennek elmulasztása a lenszéből távozó koncentrált fénysugarak miatt tüzet vagy robbanást eredményezhet.

### **Figyelmeztetés A termék használatával kapcsolatos óvintézkedések**

 Ne kezdje el használni a terméket magas hangerőn. Ez károsíthatja a hallását. A termék kikapcsolása előtt állítsa alacsonyra a hangerőt, a bekapcsolást követően pedig fokozatosan növelje. Az esetleges halláskárosodás megelőzése érdekében ne hallgassa a készüléket túl magas hangerőn hosszú ideig.

Ügyeljen, hogy egyetlen vezető tulajdonságú idegen tárgy se érjen hozzá a töltőcsatlakozóhoz, a külső eszközcslakozóhoz vagy a fülhallgató mikrofonaljzatához, és ne kerüljön vezető tulajdonságú idegen tárgy a csatlakozóportokba. Ez rövidzárlatot okozhat, ami tűzhöz vagy áramütéshez vezethet.

Ne hagyja, hogy oldószer, például alkohol, benzin vagy higító érintkezzen a termékkel. Ezenkívül ne tisztítsa a terméket nedves kendővel vagy oldószerral. Ellenkező esetben a készülékház deformálódhat vagy megrepedhet, és áramütés, üzemzavar vagy tűz következhet be.

Ha a Felhasználói útmutató nem ad kifejezett utasítást a készülékház felnyitására, akkor a készülékházat kizárólag hivatalos szervizszakember nyithatja fel. Ne szerelje szét és ne alakítsa át a készüléket (a fogyóeszközöket is beleértve). A készülék belsejében lévő alkatrészek többsége feszültség alatt áll, ezért tüzet, áramütést, balesetet vagy mérgezést okozhat.

Ne tegye ki a készülék lenszét erős ütés hatásának, és ne üsse hozzá kemény tárgyakhoz. Ha a lensze sérült, szilánkok szóródhatnak szét, amelyek súlyos sérülést okozhatnak a szemekben és az arcon.

Ne dobja a terméket tűzbe, és ne hevítse fel. Ne tegyen a készülékre nyílt lángot, például gyertyát. Ez felforrósodást, tüzet vagy robbanást okozhat.

### **Figyelmeztetés Képek megtekintésével kapcsolatos óvintézkedések**

Ne viselje a terméket gépkocsi vagy motorkerékpár vezetése, kerékpározás vagy más veszélyforrást jelentő tevékenységek közben. Ez balesetet vagy személyi sérülést okozhat.

Ne használja a terméket instabil helyen, például lépcsőn vagy a magasban. Ezenkívül ne használja a készüléket, ha veszélyes helyen, például olyan gépek vagy berendezések közelében sétál, amelyekbe a kábelek beakadhatnak, továbbá olyan helyen, ahol túl nagy a forgalom, vagy ahol sötét van. Ez balesetet vagy személyi sérülést okozhat.

Amikor séta közben nézeget képeket a készüléken, vegye figyelembe a környezetét. Ha túlságosan a képre összpontosítja a figyelmét, balesetet szenvedhet, eleshet, és összeütközhet másokkal.

Ha sötét helyen néz képeket, a képek fényereje miatt nehezen fogja látni a környezetét. Mindig vegye figyelembe a környezetét.

Ha kisméretű, zárt helyen használja a terméket, szintén vegye figyelembe a környezetét.

A termék viselése közben ne nézzen közvetlenül a Napba vagy erős fénybe, még akkor sem, ha a fényszűrőt használja. Ez súlyos szemsérülést vagy látáskárosodást okozhat.

Győződjön meg arról, hogy a headset viselése közben a kábel nincs semmibe beakadva Ön körül. Arra is ügyeljen, hogy a kábel ne legyen megtekeredve a nyaka körül. Ez balesetet vagy személyi sérülést okozhat.

Ügyeljen arra, hogy a kábel lehetőleg ne sérüljön meg. Ellenkező esetben a kábel tüzet vagy áramütést okozhat.

- Ne okozzon kárt a kábelben.
- Ne tegyen súlyos tárgyakat a kábelre.
- Ne hajlítsa, ne csavarja és ne húzza meg a kábelt túl erősen.
- A tápkábelt tartsa távol a forró elektromos készülékektől.

### **Figyelmeztetés A termék rendellenessége esetén betartandó óvintézkedések**

Az alábbi esetekben azonnal kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a tápkábelt, és vegye fel a kapcsolatot a helyi viszonteladóval vagy az Epson szervizközpontjával. A termék ilyen állapotban történő további használata tüzet vagy elektromos áramütést okozhat. Ne kísérelje meg saját maga megjavítani a terméket:

- Ha füstöt vagy furcsa szagot, illetve zajt tapasztal.
- Ha víz, egyéb folyadék vagy idegen tárgy került a termékbe.
- Ha a terméket elejtették vagy a burkolata megsérült.

### **Figyelmeztetés Vezeték nélküli funkcióval kapcsolatos óvintézkedések**

Ha a terméket olyan területre viszi, ahol tiltott az elektromágneses hullámok használata (pl. repülőgép fedélzetén vagy kórház területén), tartsa be az adott területre vonatkozó utasításokat, és kapcsolja ki a terméket, vagy tiltsa le a Bluetooth vagy vezeték nélküli LAN funkciót. Ne használja a Bluetooth vagy vezeték nélküli LAN funkciót automatikus vezérlésű eszközök, például automata kapuk vagy tűzjelző készülékek közelében. Ha a készülék automatikus bekapcsolási funkcióval rendelkezik, akkor inaktíválja ezt a funkciót, mielőtt kikapcsolja a készüléket. Az elektromágneses hullámok elektromágneses zavart okozhatnak az orvosi berendezésekben, illetve azok hibás működését idézhetik elő.

Ügyeljen a következő szempontokra, amikor a Bluetooth vagy vezeték nélküli LAN funkciót orvosi intézményekben használja.

- Ne vigye a terméket műtőterembe, intenzív osztályra (ICU) vagy kardiológiai osztályra (CCU).
- Ha kórteremben tartózkodik, kapcsolja ki a készüléket, vagy állítsa le az elektromágneses hullámok kibocsátását.
- Ha bárhol máshol tartózkodik, kapcsolja ki a készüléket, vagy állítsa le az elektromágneses hullámok kibocsátását, ha a közelben elektronikus orvosi berendezés található.
- Tartsa be az egészségügyi létesítmények azon előírásait, amelyek tiltják az elektromágneses hullámokat kibocsátó eszközök használatát, illetve az ilyen eszközökkel történő belépést bizonyos területekre.
- Ha a készülék automatikus bekapcsolási funkcióval rendelkezik, akkor inaktíválja ezt a funkciót, mielőtt kikapcsolja a készüléket.



Ha beültetett szívritmus-szabályozóval vagy defibrillátorral rendelkezik, ügyeljen arra, hogy legalább 22 cm távolságot tartson a termék és a beültetett eszköz között, amikor a Bluetooth vagy vezeték nélküli LAN funkciót használja. Az elektromágneses hullámok hatással lehetnek a beépített szívritmus-szabályozó vagy a beépített defibrillátorok működésére. Kapcsolja ki a készüléket, vagy állítsa le az elektromágneses hullámok kibocsátását azokon a helyeken, ahol szívritmus-szabályozóval rendelkező személy tartózkodhat a közelében (pl. egy szűfolt vonaton).

### **Vigyázat** A használati környezettel és feltételekkel kapcsolatos óvintézkedések

Ne tegye a terméket rezgésnek vagy ütődésnek kitett helyre.

Amikor képeket néz, játszik vagy zenét hallgat a készülékkel, győződjön meg arról, hogy a környezete biztonságos, és a közvetlen közelében nincsenek törékeny tárgyak. A képek megtekintésekor önkéntelenül mozgathatja a testét, ami a közelben lévő tárgyak rongálódásával vagy személyi sérüléssel járhat.

Ne helyezze a terméket nagyfeszültségű vezetékek vagy mágneses tárgyak közelébe. Ellenkező esetben üzemzavar vagy meghibásodás következhet be.

Karbantartás esetén feltétlenül kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a tápkábelt és a hálózati csatlakozót, és húzza ki az összes vezetéket. Ellenkező esetben áramütést okozhat.

Hagyja abba az akkumulátor töltését, ha a töltés a megadott idő elteltével nem fejeződik be. A töltés folytatása szívárgást, felhevülést, robbanást vagy tüzet okozhat.

### **Vigyázat** A termék használatával kapcsolatos óvintézkedések

Hagyja abba a készülék használatát, ha a termékkel érintkező bőrfelületen (arcán stb.) viszketést érez, miközben a készüléket hordja, vagy ha bármilyen szokatlan kiütést tapasztal, és forduljon bőrgyógyászhoz.

Ha a termék használata közben verítékezik, törölje le a verítéket az arcáról és a készülékről. A termék ilyen állapotban történő további használata viszketést vagy kiütést okozhat.

A vezérlőt szorosan tartsa, vagy helyezze stabil felületre, és győződjön meg arról, hogy a kábelek nincsenek erősen meghúzva. Ha a headsetet a vezérlő súlya miatt elejti, személyi sérülés vagy üzemzavar következhet be.

A termék leselejtezésekor tartsa be a helyi előírásokat és rendeleteket.

### **Vigyázat** Képek megtekintésével kapcsolatos óvintézkedések

Amikor a termékkel képeket nézeget, időnként tartson szünetet. A hosszú ideig tartó képnézegetés szemmegeőrltetést okozhat. Ha a szünet után is fáradtnak vagy megerőltetettnek érzi a szemét, azonnal hagyja abba a képnézegetést.

Ne ejtse el a terméket, és ne kezelje durván. Ezenkívül ha a termék ütés (pl. esés) miatt eltörik, ne használja tovább. A termék további használata az üvegszilánkok miatt sérülést okozhat.

A termék viselése során ügyeljen a keret széleire. Ezenkívül ne tegye az ujját a termék mozgó alkatrészei, például a pántok közé. Ez szemé-lyi sérülést okozhat.

Győződjön meg arról, hogy a terméket helyesen viseli. A helytelen használat émelygést okozhat.

A terméket kizárólag a használati útmutatóban említett célra szabad használni. A más célra történő felhasználása sérülést okozhat.

Ha bármilyen probléma vagy üzemzavar merül fel, azonnal hagyja abba a termék használatát. A termék további használata sérülést, illetve émelygést okozhat.

Ha a bőrét furcsának érzi a termék viselésekor, azonnal hagyja abba a termék használatát, és forduljon bőrgyógyászhoz. Ritkán allergia fordulhat elő a termék bevonata vagy anyaga miatt.

A 3D-s hatás érzékelése minden egyén esetében más. Hagyja abba a 3D funkció használatát, ha furcsán érzi magát, vagy nem észleli a 3D-s hatást. A 3D-s képek további megtekintése émelygést okozhat.

A terméket hat éven aluli gyermek nem használhatja, mivel az ő látása még fejlődésben van.

Ha hét éves vagy idősebb gyermek használja a terméket, mindig csak felügyelet alatt tegye azt, és ne viselje a készüléket hosszú ideig. Min- dig figyelje a gyermek fizikai állapotát és ellenőrizze, hogy a gyermek nem erőlteti-e a szemét.

Ne használja a terméket, ha érzékeny a fényre, vagy émelygést érez. Ez súlyosbíthatja a meglévő állapotát.

Ne használja a terméket, ha korábban szembetegsége volt. Ez- zel súlyosbíthatja például a kancsalság, a gyenge látás vagy az anizometrópia tüneteit.

### **Vigyázat** A termék rendellenessége esetén be- tartandó óvintézkedések

Elemcsere esetén lépjen kapcsolatba egy hivatalos Epson-kereskedő- vel.

A terméken tárolt adatok (pl. videók, képek vagy zene) elveszhetnek vagy megsérülhetnek, ha a termék meghibásodik, javítva van vagy más beavatkozást végeznek rajta. Az Epson nem vállal felelősséget az esetleges adatvesztésekért, az adatsérülésekért és az ezek miatt be- következő bevételkiesésekért.



A használt lítium-ion akkumulátorok újrahasznosíthatók. Ha a termék belső akkumulátora eléri a hasznos élettartama végét, vegye fel a kapcsolatot egy szervizközponttal az újrahasznosítással kapcsolatos tudnivalókért.

## Használattal kapcsolatos megjegyzések



Ez a termék Si-OLED kijelző panelt használ. Az Si-OLED jellemzői miatt úgy érezheti, hogy a panel beégett vagy kicsi a fényereje. Ez nem jelent meghibásodást. A beégés csökkentése érdekében tegye az alábbiakat:

- Ne jelenítsen meg egy képet túl hosszú ideig.
- Rejtse el a jelzéseket vagy szövegeket, amelyek mindig ugyanott jelennek meg.
- Csökkentse a kijelző fényerejét.
- Ha hosszú ideig nem nézeget képeket, kapcsolja ki a kijelzőt a némitás vagy alvás funkció gombokkal vagy kapcsolja ki a készüléket.

Legalább évente egyszer töltsse fel az akkumulátort akkor is, ha nem használja a készüléket. Ha hosszú ideig nem használja a készüléket, az akkumulátor teljesítménye csökkenhet vagy előfordulhat, hogy nem lehet feltölteni az akkumulátort.

### Biztonsági jelölések listája (az IEC60950-1 A2 szerint)

Az alábbi táblázat a készüléken lévő biztonsági jelölések jelentésének listáját tartalmazza.

	Jóváhagyott szabványok: IEC60417 No.5031
	Leírás: Egyenáram
	Azt jelzi a besorolási táblán, hogy a készülék csak egyenárammal üzemeltethető; a megfelelő csatlakozási végpontokat azonosítja.

# Előkészítés

## Az alkatrészek megnevezése és funkcióik

### Vezérlő

#### Keresztgomb (érintés érzékelő)

Ennek segítségével kiválaszthat elemeket és görgetheti a képernyőt.

#### Enter gomb

Ennek segítségével kiválaszthat vagy megerősíthet elemeket.

#### Funkcióváltó gomb

A hangerő gombok beállított elemeit módosítja fényerő vagy 2D/3D módra. (Használja a keresztgombot a beállítások módosításához.) Tartsa lenyomva a billentyűzár be- vagy kikapcsolásához.

#### ◀ VISSZA gomb (érintés érzékelő)

Megjeleníti az előző képernyőt.

#### ○ HOME gomb (érintés érzékelő)

Megjeleníti a kezdőképernyőt.

#### □ Előzmények gomb (érintés érzékelő)

Megjeleníti a legutóbb használt alkalmazásokat.

#### Headset csatlakozója

A vezérlő csatlakozójához kapcsolódik.

➔ "Töltés" a következő oldalon: 14 (jelen útmutató)

#### 🔌 Főkapcsoló gomb

A készüléket ki-/bekapcsolja.

➔ "Be- és kikapcsolás" a következő oldalon: 20 (jelen útmutató)

#### LED-jelzőfény

A termék állapotát jelzi.

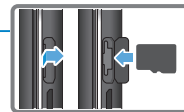
➔ "LED-jelzőfény állapota" a következő oldalon: 15 (jelen útmutató)

#### Hangerő gombok

Beállítja a hangerőt.

#### microSD-kártyanyílás

Helyezzen be egy kereskedelmi forgalomban kapható microSD-kártyát.



#### micro-USB-csatlakozó

A mellékelt USB-kábel csatlakoztatására való.

#### Érintőpad

Érintse meg az ujjával a termék működtetéséhez.

➔ "A vezérlő használata" a következő oldalon: 22 (jelen útmutató)

## Headset

### Némító koppintás

Ezzel a funkcióval átmenetileg elrejtheti a képeket és elnémíthatja a hangot, ha kettőt koppint.

### Megvilágítás-érzékelő

Érzékeli a környezet fényviszonyait, és automatikusan a fényviszonyok szerint állítja be a képernyő fényerejét.

➔ **“A képernyő fényerejének beállítása” a következő oldalon: 36 (jelen útmutató)**

### Kamera/Jelzőfény

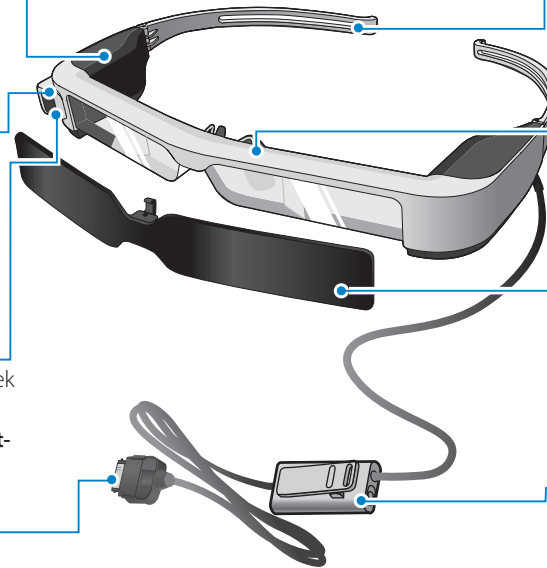
Képeket és videókat rögzít. A jelzőfények villognak, amikor a kamera elindul.

➔ **“Előtelepített alkalmazások” a következő oldalon: 28 (jelen útmutató)**

### Vezérlő csatlakozója

A vezérlő csatlakoztatására szolgál.

➔ **“Töltés” a következő oldalon: 14 (jelen útmutató)**



### Karok

A karok kinyitásával veheti fel a készüléket.

➔ **“A headset használata” a következő oldalon: 16 (jelen útmutató)**

### Orrtámaszok

Ha a készüléket szemüveggel együtt használja, akkor az orrtámaszok helyett a szemüveghez készült támaszokat használja.

### Fényszűrő

A fényszűrők megvédik a terméket a kívülről érkező túlzott fénytől.

➔ **“A fényszűrő felhelyezése és eltávolítása” a következő oldalon: 19 (jelen útmutató)**

### Fülhallgató-mikrofonaljzat

Csatlakoztatja a fülhallgató mikrofonjait. Kereskedelmi forgalomban kapható fülhallgató-mikrofonokat is csatlakoztathat.

➔ **“A headset használata” a következő oldalon: 16 (jelen útmutató)**

## Töltés

A termék vásárláskor nincs teljesen feltöltve. Használat előtt töltsse fel.

Ez a rész a hálózati adapterrel történő feltöltés módját ismerteti. A kezdeti töltés körülbelül 5 órát vesz igénybe.

### 1 Csatlakoztassa a headsetet és a vezérlőt.

Illessze a vezérlő csatlakozóját kattanásig a vezérlő headset csatlakozó portjába.



A vezérlő csatlakozóját kizárólag a készülékhez csatlakoztassa.

### 2 Csatlakoztassa a vezérlőt és a hálózati adaptert.

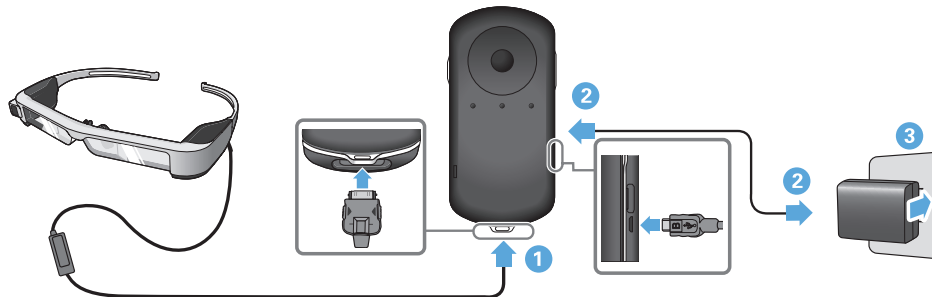
Csatlakoztassa a vezérlőt a hálózati adapterhez az USB-kábellel.

### 3 Dugja be a hálózati adaptert.

A LED jelzőfény világoskék színnel villog.



Ha az akkumulátor lemerült, a LED jelzőfény nem kapcsol be egy ideig a töltés megkezdésekor. Töltsse legalább 30 percig, majd csatlakoztassa újra az USB-kábelt.



Ha az akkumulátor töltöttsége legalább 90%, akkor a LED-jelzőfény abbahagyja a villogást és folyamatosan világítani kezd. Amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve, a LED-jelzőfény kialszik. (A LED-jelzőfény az akkumulátor hátralévő üzemidejének hozzávetőleges jelzésére szolgál.)

Válassza le a hálózati adaptert és az USB-kábelt.

Az akkumulátor üzemideje körülbelül hat óra. Az akkumulátor üzemideje az alkalmazásoktól és a használati feltételektől függően eltérő lehet.

### LED-jelzőfény állapota

A LED színe és világítása alapján a készülék állapotát ellenőrizheti.

<b>Zöld</b>	Indítás vagy Leállítás
<b>Világoskék</b>	Töltés/működés
<b>Kék</b>	Alvó mód
<b>Narancssárga</b>	Az akkumulátor lemerülőben van
<b>Pink</b>	Hiba

## A headset használata

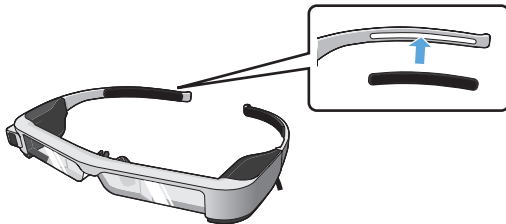
- 1 Két kézzel nyissa szét a karokat, majd vegye fel a headsetet.



A headset karjainak kinyitását ne végezze nagy erővel.

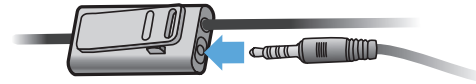


Ha a headset viselés közben nem tűnik biztonságosnak, rögzítse hozzá a mellékelt gumi pántokat.



- 2 Dugja a fülhallgató-mikrofon dugóját a fülhallgató-mikrofon aljzatba.

A fülhallgatókat a tartalom lejátszása előtt rögzítse. Zajt hallhat, ha médiatartalom lejátszása közben választja le vagy csatlakoztatja a fülhallgató-mikrofonokat.



A fülhallgató-mikrofonokat a ruhájához kapcsolhatja.

- 3 Viseljen fülhallgatót.



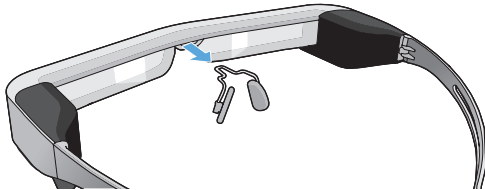
## Használat szemüveggel

Ha kicseréli az orrtámaszt a szemüveghez való támaszra, akkor a headsetet szemüveggel együtt is viselheti. (A headset normál szemüveg felett akkor viselhető, ha az legfeljebb kb. 147 mm széles.)

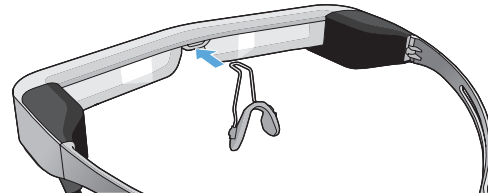


- Ellenőrizze, hogy viselés közben a headsetet nem okoz-e sérülést a szemüvegen vagy a lencséken.
- Ha szemüveges, akkor a szemüvege alakjától függően előfordulhat, hogy a headsetet nem tudja a szemüveg felett viselni.

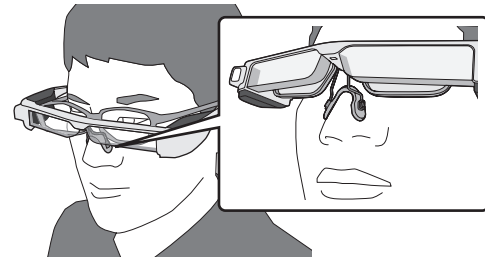
### 1 Az eltávolításhoz húzza az orrtámaszokat előre.



### 2 Helyezze fel a szemüveghez megfelelő támaszokat.



A szemüveghez készült orrtámasz a szemüveghez illeszkedik.



## A lencsetartó felhelyezése és a headset viselése

Ha Ön szemüveges, akkor a lencsetartóval szemüveg nélkül viselheti a headsetet.

Keressen fel egy helyi optikust, hogy egyedi lencsét illesszen a lencsetartóba, és a lencsetartót a headsethez rögzítse. (A lencsék költsége a felhasználót terheli. Előfordulhat, hogy az adott optikus nem tudja elvégezni a műveletet.)

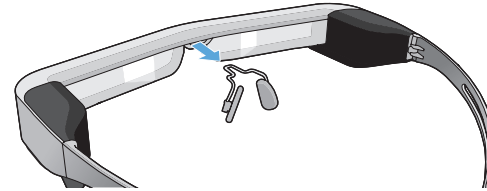
### Lencsetartó által támogatott lencsék

Lencse (Sz x M)	50 x 24 mm
Orrtámaszok	20 mm
Keret PD	70 mm
Görbület	4

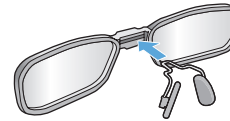


Előfordulhat, hogy a speciális, például színes, tükröződő és polarizált lencsén keresztül nem tudja megtekinteni a képeket.

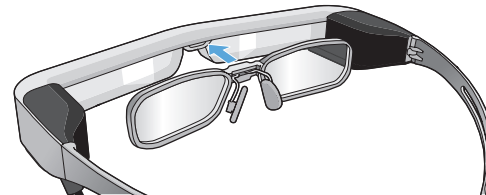
- 1 Az eltávolításhoz húzza az orrtámaszokat előre.



- 2 Helyezze fel az orrtámaszt a lencsetartóra.



- 3 Csatlakoztassa a lencsetartót a headsethez.

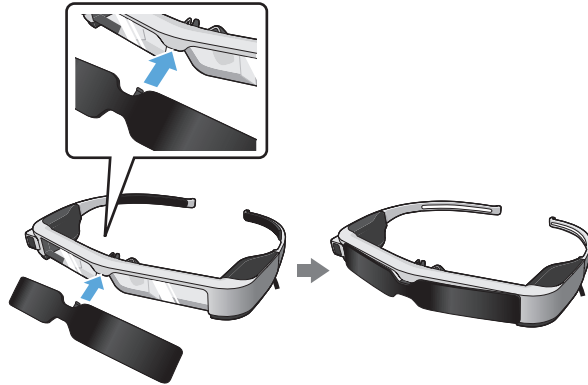


## A fényszűrő felhelyezése és eltávolítása

Ha a headset viselése közben túl erős a fényereje a képernyőnek, tegye rá az árnyékolót.

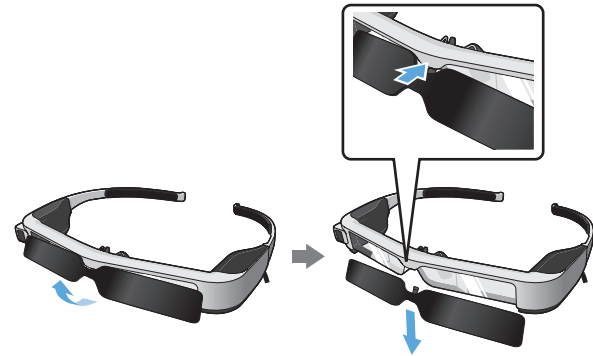
### ■ A fényszűrő felhelyezése

Döntse meg a fényszűrőt és a kiálló részt tolja a headsetbe, amíg a helyére nem kattann.



### ■ A fényszűrő eltávolítása


Az eltávolításhoz emelje meg az árnyékoló alsó szélét, és húzza óvatosan lefelé, miközben az árnyékoló közepét megnyomva tartja.



! Ha a fényszűrőt túl nagy erővel nyomják vagy húzzák, a fényszűrő vagy a lencsék megsérülhetnek. Ne alkalmazzon túlzott mértékű erőt, amikor a fényszűrőhöz ér.

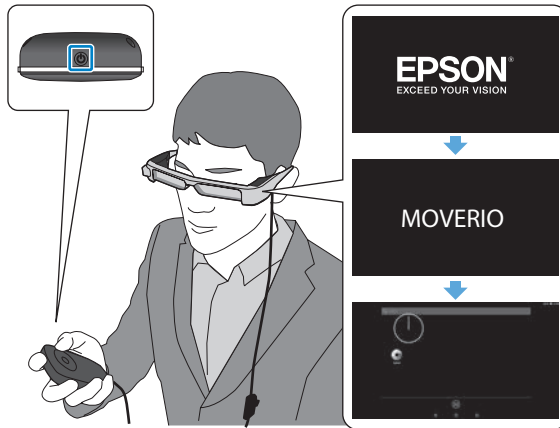
## Be- és kikapcsolás

### Bekapcsolás

 A termék bekapcsolása előtt ellenőrizze a töltöttségi szintet.

➔ **“Töltés” a következő oldalon: 14 (jelen útmutató)**

Nyomja meg a főkapcsoló gombot egy másodpercig.



Ha a készülék elindul, az indítási képernyő jelenik meg a headsetben. Ha az indítás befejeződött, megjelenik a Kezdőképernyő.

Ha nem tudja megtekinteni a képeket, igazítsa úgy a headsetet függőleges irányban, hogy a lencse egy vonalban legyen a szemével.



• Lásd az alábbi tájékoztatást a vezérlő használatával kapcsolatos részletekért.

➔ **“A vezérlő használata” a következő oldalon: 22 (jelen útmutató)**

• **A képernyő kikapcsolása, miközben a termék be van kapcsolva (alvó üzemmód)**

Ha a főkapcsolót röviden megnyomja, a termék Alvó üzemmódba lép, és a LED-jelzőfény kék színnel villog. Nyomja meg ismét röviden a főkapcsoló gombot a készülék felébresztéséhez.

• **A vezérlő kezelőszerveinek letiltása (billentyűzár)**

Ha lenyomva tartja a Funkciógombot, a billentyűzár bekapcsol. Ha újra hosszan lenyomja a Funkciógombot, a billentyűzár kikapcsol.

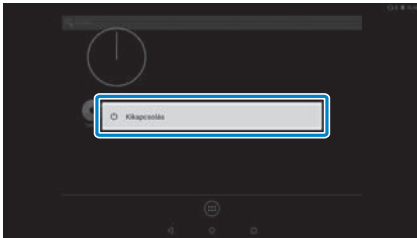
## Kikapcsolás

- 1 Tartsa lenyomva a Főkapcsoló gombot legalább egy másodpercig.**



Megjelenik a [Kikapcsolás] képernyő.

- 2 Válassza a [Kikapcsolás] opciót.**



A készülék kikapcsol.



Ha a készülék nem működik megfelelően, kényszerítheti a kikapcsolást, ha a Főkapcsoló gombot legalább 10 másodpercig nyomva tartja.



Csak akkor erőltesse a készülék leállítását, ha a készülék instabillá válik.  
A tárolt adatok és beállítások elveszhetnek.

## A vezérlő használata

A készüléket az alábbi módszerek egyikével működtetheti.



### Keresztgomb / Enter gomb

➔ "Keresztgomb / Enter gomb használata" a következő oldalon: 22 (jelen útmutató)

### Érintőpad

➔ "Az érintőpad használata" a következő oldalon: 24 (jelen útmutató)



A vezérlő – a végrehajtott művelettől függően – előfordulhat, hogy rezeg.

## Keresztgomb / Enter gomb használata

### Keresztgomb

A Keresztgomb egy elektrosztatikus érintés érzékelő, a legkisebb érintésre is működik.

A kiválasztás akkor módosul, ha kiválaszt egy ikont vagy megjelenő elemet. Ha hosszan nyomva tart egy irányt, a kiválasztás folyamatosan abban az irányban fog történni.

Ha nem választott ki ikonokat vagy megfelelő elemeket, akkor görgethet a képernyőn.



---

### ■ Enter gomb

Ezzel a gombbal kiválaszthat vagy megerősíthet elemeket vagy elindíthat alkalmazásokat.



## Az érintőpad használata

Amikor megérinti az ujjával az érintőpadot, megjelenik egy egérmutató a képernyőn. Mozdassa az egérmutatót a termék működtetéséhez.

### ■ Érintés

Mozdassa az egérmutatót egy ikonra vagy megjelenített elemre, majd érintse meg az érintőpadot. Az érintéssel műveletet hajthat végre, elindíthat alkalmazásokat vagy kiválaszthat elemeket.



### ■ Elhúzás

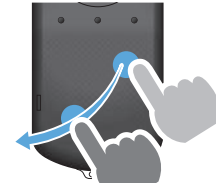
Tartsa megérintve az érintőpadot kb. egy másodpercig egy ikon vagy megjelenített elem kiválasztásához, majd húzza el az ujját, miközben lenyomva tartja azt az érintőpadon. Az elhúzással ikonokat mozgathat, görgethet vagy módosíthatja a képernyőt.



### ■ Pöccintés

Húzza el az ujját legyintő mozdulattal az érintőpadon, vagy húzza el két ujját az érintőpadon.

Két ujjal finoman görgetheti a képernyőt.



### ■ Csípés kifelé

Igény szerint növelheti a kép méretét, ha két ujját széthúzza.



### ■ Csípés befelé

Igény szerint csökkentheti a kép méretét, ha két ujját egymás felé húzza.



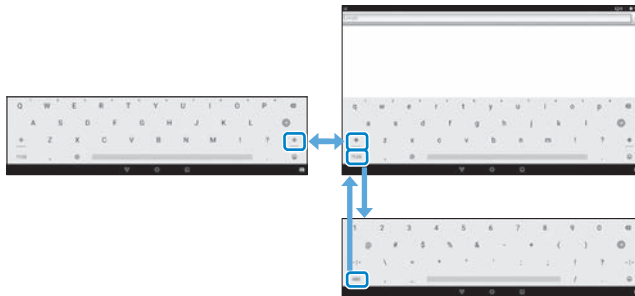


## Szöveg bevitele

Ha olyan helyet választ ki, ahol szöveg bevitele lehetséges, akkor megjelenik a szoftver billentyűzete. A Képernyő-billentyűzet segítségével írjon be szöveget.

### A szövegbeviteli mód módosítása

Nyomja meg a(z) [?123] vagy a(z) [ABC] gombot a billentyűzeten található karakterek közötti váltáshoz, majd nyomja le a(z) [↑] gombot a nagybetűs és kisbetűs írásmód közötti váltáshoz.

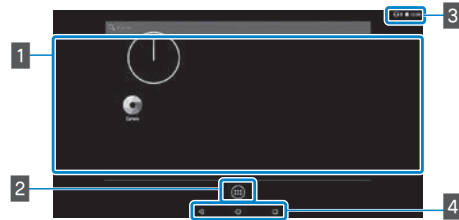


## A kezdőképernyő használata

A kezdőképernyőn alkalmazásokat indíthat el, és különféle beállításokat adhat meg.

A következő képernyő a termék használatakor megjelenő kezdőképernyő.

Nyomja meg a [○] gombot a kezdőképernyő megjelenítéséhez.

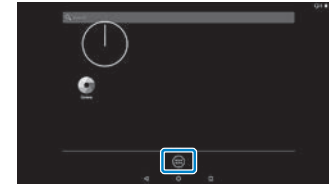


- 1 Alkalmazások/minialkalmazások területe**  
Ez a terület lehetővé teszi az alkalmazások parancsikonzainak és minialkalmazásainak elrendezését a kezdőképernyőn.
- 2 Alkalmazások/Modulok listája**  
Megjeleníti az Alkalmazások/Modulok listaképernyőt.
- 3 Állapotsor**  
A termék állapotát jelzi.
- 4 Virtuális gombok**
  - ◀ : Visszatér az előző képernyőre.
  - : Megjeleníti a kezdőképernyőt.
  - : Megjeleníti a legutóbb használt alkalmazásokat.

## Alkalmazások elindítása

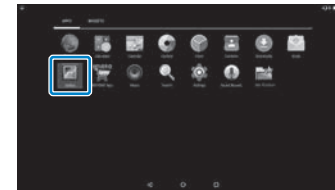
Indítson el egy alkalmazást az Alkalmazások listaképernyőről.

Kezdőképernyő



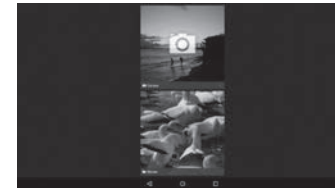
◀ gomb ↑ ↓ Kiválasztás

Alkalmazások listaképernyő



◀ gomb ↑ ↓ Kiválasztás

az App képernyőt



## Alkalmazások és minialkalmazások elrendezése a kezdőképernyőn

Válassza ki, hogy mely alkalmazásokat és minialkalmazásokat kívánja megjeleníteni a kezdőképernyőn az Alkalmazások/Modulok listaképernyőről, majd rendezze el őket.

- 1 Az Alkalmazások/Modulok listaképernyőn mozgassa az egérmutatót a megfelelő alkalmazásra/minialkalmazásra majd tartsa az ujját az alkalmazáson/minialkalmazáson.**



Megjelenik a képernyő, amelyen keresztül kiválaszthatja azt a helyet, ahol el szeretné helyezni az ikont a kezdőképernyőn.

- 2 Húzza az ikont a kívánt helyre, majd emelje fel az ujját.**



## Alkalmazások és minialkalmazások törlése a kezdőképernyőről

A kezdőképernyőn elhelyezett alkalmazásokat és minialkalmazásokat tetszés szerint törölheti.

- 1 A kezdőképernyőn tartsa az ujját a törölni kívánt alkalmazáson/minialkalmazáson.**

[X] jelenik meg a képernyő felső részén.

- 2 Húzza a törölni kívánt alkalmazást/minialkalmazást a [X] fölé, majd emelje fel az ujját.**



## Az állapotsor ikonjai

	Zene lejátszása
	Vezeték nélküli LAN csatlakoztatása/használata
	Csatlakozás Bluetooth-hoz
	microSD-kártya átvizsgálása
	Akkumulátortöltés állapota
	Töltés
	Letöltés befejezve
	A képernyő elhalványul a magas belső hőmérséklet miatt

## Előtelepített alkalmazások

	Galéria ➔ a következő oldalon: 38 (jelen útmutató)
	Zene
	Böngésző ➔ a következő oldalon: 37 (jelen útmutató)
	Naptár
	Keresés
	Hangrögzítő
	Számológép
	E-mail
	Kamera ➔ a következő oldalon: 42 (jelen útmutató)
	Óra
	Letöltések

	Beállítások
	MOVERIO Apps Market
	Címtár
	Fájlok mozgatása

### Választható minialkalmazások

A widegetek, azaz minialkalmazások információkat jelenítenek meg a kezdőképernyőn. A termékhez a következő minialkalmazások állnak rendelkezésre.

Analóg óra

Könyvjelző

Naptár

Címtár

E-mail

Zene

Zenei lejátszási lista

Keresés

Digitális óra

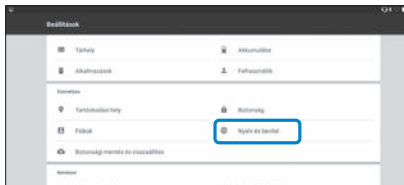
Fotógaléria

## Nyelv, dátum és idő beállítása

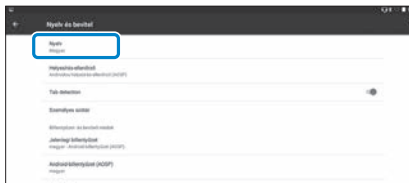
### Nyelv beállítása

A megjelenítés nyelve tetszés szerint beállítható.

- 1 Válassza ki a [⚙️] elemet az Alkalmazások listaképernyőn.
- 2 Válassza ki a [Személyes] - [Nyelv és bevitel] opciót.



- 3 Válassza ki a [Nyelv] elemet.



- 4 Válassza ki a használni kívánt nyelvet.

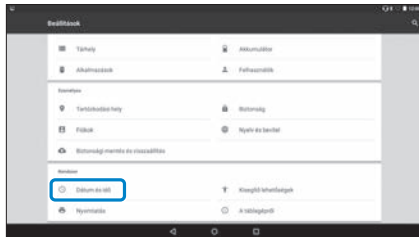


A kijelző nyelve megváltozik.

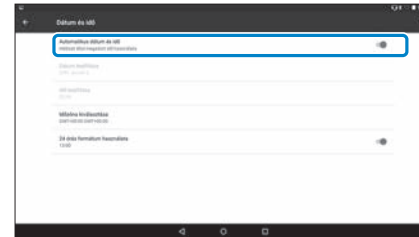
## Dátum és idő beállítása

Igény szerint beállíthatja a dátumot és az időt.

- 1 Válassza ki a(z) [⚙️] elemet az Alkalmazások listaképernyőn.
- 2 Válassza ki a [Rendszer] - [Dátum és idő] opciót.



- 3 Engedélyezze az [Automatikus dátum és idő] elemet.



A dátum és idő beállítása automatikusan megtörténik.



- Ha a termék nem csatlakozik az internethez, a dátum és idő beállítása nem történik meg automatikusan.
- Ha kikapcsolja az [Automatikus dátum és idő] opciót, akkor manuálisan megadhatja a dátumot és az időt.
- A [Dátum és idő] beállításban beállíthatja az időzónát és a megjelenítés formátumát is.

## A hálózat beállítása

Állítsa be a Wi-Fi funkciót, hogy vezeték nélküli LAN-kapcsolaton keresztül tudjon kapcsolódni az internethez.

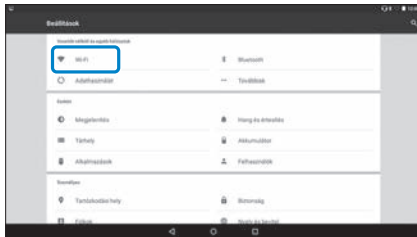


Beállítás előtt ellenőrizze az alábbiakat.

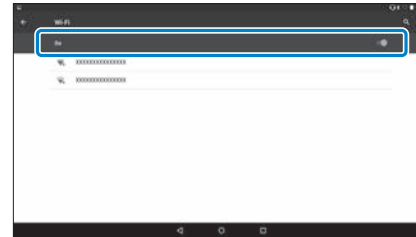
- Annak a vezeték nélküli LAN hozzáférési pontnak vagy nyilvános vezeték nélküli LAN szolgáltatásnak az SSID -je (hálózati neve), amelyhez csatlakozni kíván.
- A jelszó és a biztonsági rendszer hálózathoz való csatlakoztatása, ha a biztonság opciót engedélyezte.

**1** Válassza ki a(z) [🔧] elemet az Alkalmazások listaképernyőn.

**2** Válassza ki a [Vezeték nélküli és egyéb hálózatok] - [Wi-Fi] opciót.

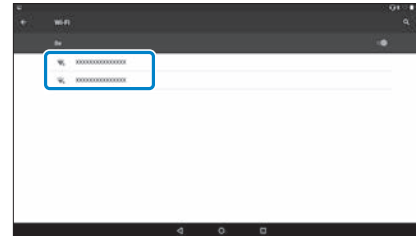


**3** Ha a [Ki] opció van kiválasztva, állítsa át a [Be] lehetőségre.



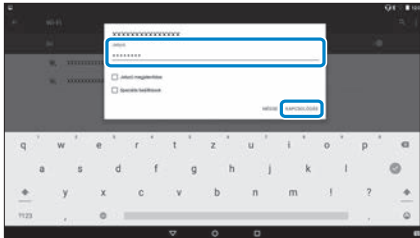
Megjelennek az elérhető SSID-k (hálózati nevek).


**4** Válassza ki azt az SSID-t (hálózati nevet), amelyhez kapcsolódni kíván.





5 Írja be a jelszót, majd válassza a [Kapcsolódás] elemet.




Ha a [  ] jelölés megjelenik az állapotsoron, a beállítás kész.



• A szövegbevitellel kapcsolatos részletekért lásd az alábbiakat.

➔ **“Szöveg bevitele” a következő oldalon: 25 (jelen útmutató)**

• Ha nem találja azt az SSID-t, amelyhez csatlakozni szeretne, válassza a [Hálózat hozzáadása] elemet [  ] menüből az SSID hozzáadásához.

• Ez a termék egy beépített rendszerfrissítő funkciót tartalmaz. Amikor a rendszerből egy újabb verzió áll rendelkezésre, a hálózathoz való csatlakozáskor megjelenik egy üzenet a képernyőn. Azt javasoljuk, hogy kattintson az értesítésre, és kövesse a megjelenő utasításokat a rendszer frissítéséhez.

➔ **“Rendszerfrissítések” a következő oldalon: 51 (jelen útmutató)**

## Bluetooth beállítások

A Bluetooth beállításokat azért kell elvégezni, hogy a készülék vezeték nélkül csatlakoztathassa olyan eszközökhöz, amelyeken a Bluetooth kapcsolat engedélyezett.

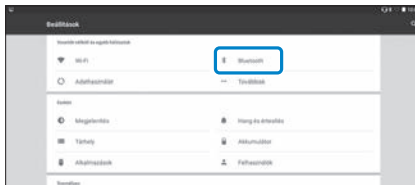


Beállítás előtt ellenőrizze az alábbiakat.

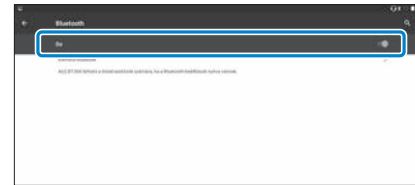
- A Bluetooth eszköz be van kapcsolva.
- A Bluetooth eszköz támogatja a HSP/A2DP/HID/OPP/SPP/AVRCP/PAN profilokat.

**1** Válassza ki a(z) [⚙️] elemet az Alkalmazások listaképernyőn.

**2** Válassza ki a [Vezeték nélküli és egyéb hálózatok] - [Bluetooth] opciót.

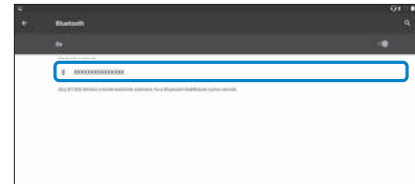


**3** Ha a [Ki] opció van kiválasztva, állítsa át a [Be] lehetőségre.



Megjelennek az elérhető eszközök.

**4** Válassza ki az eszközt, amelyhez csatlakozni szeretne.



Ha a [⌘] jelölés megjelenik az állapotsoron, a beállítás kész.

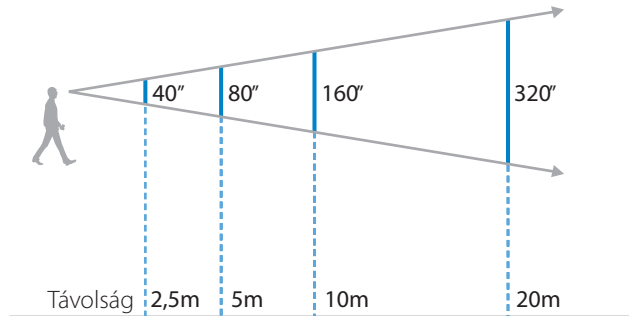


Ha nem jelenik meg az az eszköz, amelyhez csatlakozni szeretne, válassza a [Frissítés] elemet a [☰] menüből.

## Képernyő beállítása

### A képernyő mérete

A megtekintési távolságtól függően tetszés szerint módosíthatja a képernyő méretét. Ha az Ön megtekintési pontja távol van, úgy tűnik, mintha a képernyő messzebb helyezkedne el és nagyobb méretű lenne. Ha az Ön megtekintési pontja közel van, úgy tűnik, mintha a képernyő közelebb helyezkedne el és kisebb méretű lenne. A képernyő érzékelt mérete személytől függő.



- A kép érzékelése minden egyén esetében más.
- Ha a bal és jobb szemével nem egyformán lát, előfordulhat, hogy nem tudja helyesen megtekinteni a 3D-s képeket.
- A kép érzékelése a környezeti megvilágítástól függően eltérő lehet.

### Lencsék fényerejének beállítása (Fényszűrő használata)


Ha a headset viselése közben túl erős a fényereje a képernyőnek, tegye rá az árnyékolót.

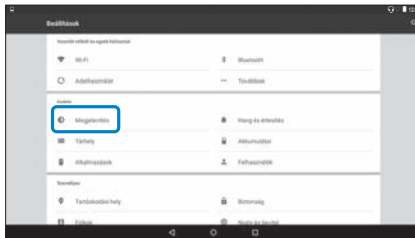
➔ **“A fényszűrő felhelyezése és eltávolítása” a következő oldalon: 19 (jelen útmutató)**

## A képernyő fényerejének beállítása

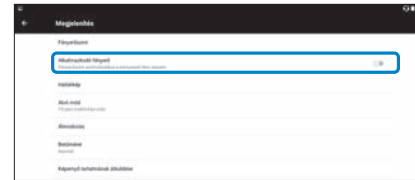
A készülékben beépített fényérzékelő található, amely automatikusan beállítja a kép fényerejét a környezet fényerejéhez képest.

A képek fényerejének kézi beállításához kövesse az alábbi lépéseket az automatikus beállítási funkció kikapcsolása érdekében.

- 1 Válassza ki a(z) [  ] elemet az Alkalmazások listaképernyőn.
- 2 Válassza ki az [Eszköz] - [Megjelenítés] elemet.



- 3 Kapcsolja ki az [Alkalmazkodó fényerő] opciót.



A fényerő automatikus beállítási funkciója kikapcsol.

# Képek megtekintése

## Filmek megtekintése webhelyeken (Böngésző)

Ez a rész azt ismerteti, hogyan csatlakozhat az internethez, és hogyan nézhet filmeket egy webhelyen.


Kapcsolódjon az internethez a Böngésző segítségével.



Előzetesen ellenőrizze a következő szempontokat.

- Vezeték nélküli LAN-környezet megléte.
- A Wi-Fi beállítás be van kapcsolva.

➔ **“A hálózat beállítása” a következő oldalon: 32 (jelen útmutató)**

- 1 Válassza ki a [  ] elemet az Alkalmazások listaképernyőn.

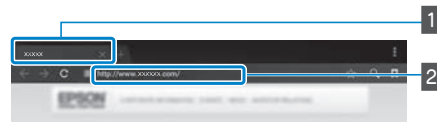
Megjelenik a Böngésző képernyő.

- 2 Válassza ki az URL-mezőt, majd gépelje be a keresett kulcsszót vagy URL-t.

➔ **“Szöveg bevitele” a következő oldalon: 25 (jelen útmutató)**



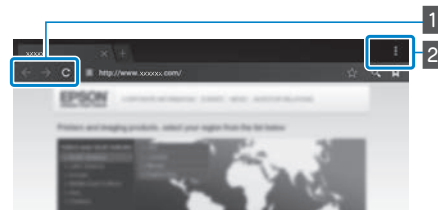
Ha az URL mező el van rejtve, válassza ki a fület, hogy ismét megjelenjen a mező.






1 Fül

2 URL mező

## A Böngésző menüjének használata



- 1 Visszatérhet az előző oldalra [  ], áttérhet a következő oldalra [  ], frissítheti az oldalt [  ]

- 2 Menülista [  ]

Új fülök hozzáadását vagy egy szöveg tallózását teszi lehetővé.

## A számítógépről másolt filmek megtekintése (Galéria)

Ez a szakasz azt ismerteti, hogyan lehet megtekinteni a számítógépen tárolt képeket. A számítógépen lévő filmfájlokat a termék belső memóriájába vagy egy kereskedelmi forgalomban kapható microSD-kártyára másolhatja.

Az átmásolt adatokat a Galéria segítségével tekintheti meg.




Előzetesen ellenőrizze a következő szempontokat.

- Amikor filmadatokat másol a számítógépről, USB-kábellel csatlakoztassa a számítógépet a termékhez. A számítógép hordozható eszközként ismeri fel a terméket, így az adatokat a termék belső memóriájába vagy a microSD-kártyára másolhatja. További részletekért lásd az Beüzemelési útmutatót.

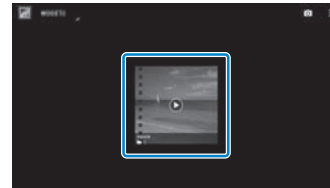
### ➔ „A számítógépről másolt filmek megtekintése” (Beüzemelési útmutató)


- A termék belső memóriájának kapacitása 16 GB.
- A termékhez nincs mellékelve microSD-kártya. A termék támogatja a kereskedelmi forgalomban kapható microSD-kártyákat (legfeljebb 2 GB) és microSDHC-kártyákat (legfeljebb 32 GB). Illessze a kártyát a vezérlő microSD-kártyanyílásába, majd másolja át az adatokat.

- 1 Válassza ki a(z) [  ] elemet az Alkalmazások listaképernyőn.

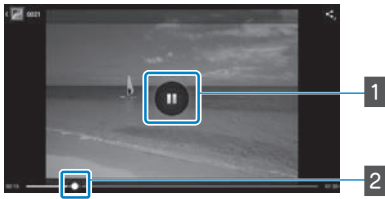
Megjelenik a Galéria főképernyője.


- 2 Válassza ki a megtekinteni kívánt adatokat.



Válassza ki a [  ] ikont az adatok lejátszásának elindításához.

## Filmek lejátszása során végezhető műveletek

**1 Szünet**

A szünet gomb a képernyő kiválasztására jelenik meg. Válassza ki a [  ] elemet a lejátszás szüneteltetéséhez.

**2 Lejátszási pont meghatározása**

Húzza a [  ] elemet jobbra van balra a fájlnak ahhoz a pontjához, ahonnan le szeretné játszani a felvételt.

## Képek megtekintése más eszközökön (Miracast)

Ebben a fejezetben azt ismertetjük, hogyan csatlakoztathatja össze a készüléket a Miracast funkciót támogató számítógépekkel, okostelefonokkal és televíziókkal, és tekintheti meg a televízión vagy okostelefonon lejátszott tartalmat a készüléken, valamint hogyan tekintheti meg a készüléken lejátszott tartalmat egy televízión.


A Miracast egy technológia, amelynek segítségével a támogatott eszközöket lehet csatlakoztatni egymáshoz vezeték nélküli módon, és az eszközök között filmeket, illetve zenéket lehet streamelni.



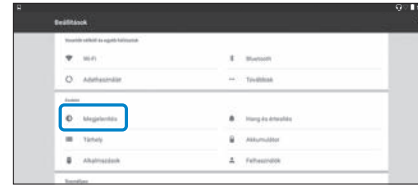
Előzetesen ellenőrizze a következő szempontokat.

- Az adott eszköznek támogatnia kell a Miracast funkciót.
- A csatlakozás nem minden eszköz esetében garantált.
- A Miracast funkció használata közben nem tud csatlakozni a hozzáférési ponthoz Wi-Fi-kapcsolaton keresztül.

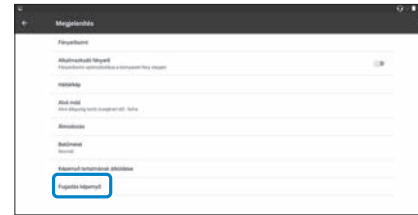
### Sugárzott képek fogadása

- 1 Állítsa be úgy a képet küldő készüléket, hogy az készen álljon a sugárzott kép fogadására.
- 2 Válassza ki a(z) [  ] elemet az Alkalmazások lista-képernyőn.

- 3 Válassza ki az [Eszköz] - [Megjelenítés] elemet.



- 4 Válassza ki a [Fogadás képernyő] lehetőséget.




A készülék készen áll arra, hogy más eszközökről képeket fogadjon.

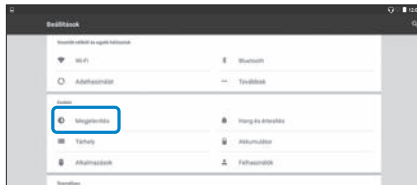
- 5 Válassza ki annak a készüléknek az azonosítóját, amelyik sugározza a képet.

Kövesse azon a készüléken megjelenő utasításokat, amelyhez csatlakozni szeretne. Ha a kapcsolat létrejött, a sugárzott kép megjelenik a készülék képernyőjén.

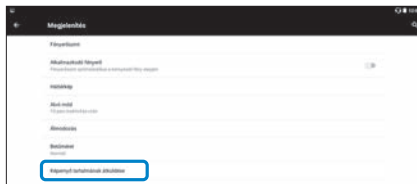


## Képek sugárzása

- 1 Állítsa be úgy a képet fogadó készüléket, hogy az készen álljon a sugárzott kép fogadására.
- 2 Válassza ki a(z) [  ] elemet az Alkalmazások listaképernyőn.
- 3 Válassza ki az [Eszköz] - [Megjelenítés] elemet.



- 4 Válassza ki a [Képernyő tartalmának átküldése] lehetőséget.



- 5 Válassza ki a [Vezeték nélküli kijelző engedélyezése] lehetőséget innen: [  ].



- 6 Válassza ki annak a terméknek az azonosítóját, amelyik fogadja a képet.

Kövesse azon a fogadó készüléken megjelenő utasításokat, amelyhez csatlakozni szeretne.

Ha a kapcsolat létrejött, a készüléken sugárzott kép megjelenik a képet fogadó készülék képernyőjén.



A lejátszott tartalomtól és a kommunikáció állapotától függően a kép lehet, hogy csak idővel jelenik meg, és zaj is jelentkezhethet a képen.

# Alkalmazások használata

## Film rögzítése (Kamera)


A beépített kamera segítségével videót rögzíthet.




- Ügyeljen rá, hogy a készülékkel történő videórögzítés, illetve a videók szerkesztése, másolása vagy a rögzített adatok megosztása közben ne sértsen semmilyen szerzői jogot.
- Más személyek arcának vagy nevének engedély nélküli felhasználása, elváltoztatása vagy megosztása sérti a személyi jogokat.
- Minden esetben tartsa be az utasításokat olyan helyeken, ahol a fényképezés tilos, pl. élő rendezvényeken, ipari vállalatokban és kiállításokon.
- Ha a készülékkel antiszociális viselkedésnek minősülő tevékenységeket végez, a helyi törvények és szabályozások értelmében megbüntethetik.

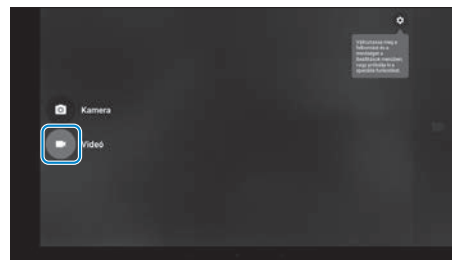


Ha videófelvétel közben hangot is rögzíteni szeretne, használja a készülékhez tartozó fülhallgató-mikrofont.

- 1 Válassza ki a(z) [  ] elemet az Alkalmazások lista-képernyőn.**

Megjelenik a kamera képe.

- 2 Húzza el a képernyő bal oldali élét jobbra, majd válassza ki a [  ] elemet.**



Videórögzítési üzemmódba vált.

- 3 Válassza a következőt: [  ].**



Elindítja a videófelvételt.

4 Válassza a következőt: [  ].



A felvétel leáll, és a rögzített videó automatikusan a készülék belső memóriájába kerül.

## Alkalmazások letöltése

A MOVERIO Apps Market alkalmazással alkalmazásokat tölthet le a készülékre. A MOVERIO Apps Market alkalmazásba történő első belépéskor a [  ] kiválasztásával elindul a telepítő. A MOVERIO Apps Market telepítéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.




Előzetesen ellenőrizze a következő szempontokat.

- Vezeték nélküli LAN-környezet megléte.
- A Wi-Fi beállítás be van kapcsolva.

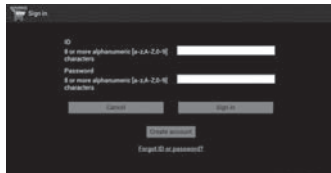
➔ **“A hálózat beállítása” a következő oldalon: 32 (jelen útmutató)**

## MOVERIO Apps Market fiók létrehozása

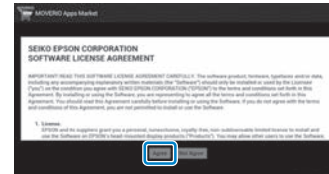
A MOVERIO Apps Market alkalmazás első használatakor létre kell hozni egy fiókot.

**1** Válassza ki a(z) [  ] elemet az Alkalmazások listaképernyőn.

Megjelenik a MOVERIO Apps Market Sign in képernyője.



A licen szerződési képernyő csak az első bejelentkezésnél jelenik meg. Válassza ki az [Agree] opciót a Sign in képernyő megjelenítéséhez.



**2** Válassza ki a [Create account] lehetőséget.



**3** A szükséges adatok beírásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

- 4 Adja meg az ID-t, Email address és a Password, amit a MOVERIO Apps Market alkalmazáshoz használni szeretne.


- 5 Válassza ki a [Create] lehetőséget.

A fiók létrehozása után a képernyő visszatér a MOVERIO Apps Market Sign in képernyőre.

## Alkalmazások letöltése

A készülékre letölteni kívánt alkalmazásokat kiválaszthatja a számítógépről.



Ezen kívül az alkalmazásokat kiválaszthatja a [  ] menüből is.

- 1** Lépjen az alábbi weboldalra a számítógép böngészőjében.

[https://moverio.epson.com/jsp/pc/pc\\_login.jsp](https://moverio.epson.com/jsp/pc/pc_login.jsp)

Megjelenik a MOVERIO Apps Market Login képernyője.

- 2** Írja be az User ID és a Password, majd válassza a [Login] lehetőséget.

MOVERIO Apps Market Login

Please enter your user ID and password for the MOVERIO Apps Market.

Note :  
You can create your MOVERIO Apps Market account through your MOVERIO device.  
Log-in information for a MOVERIO Apps Market account is different than for a developer account.

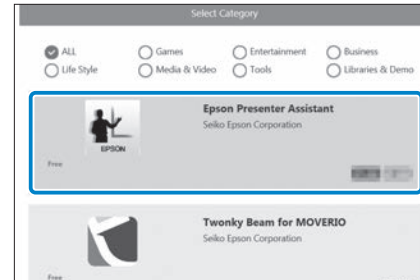
User ID  
ID alphanumeric character

Password  
Password alphanumeric character

Back Login

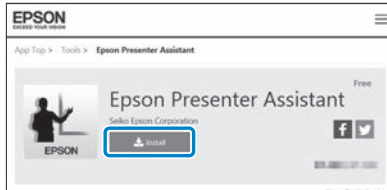
Megjelenik a MOVERIO Apps Market főképernyője.

- 3** Válassza ki a letölteni kívánt alkalmazást.



Megjelenik az alkalmazást ismertető képernyő.

## 4 Válassza ki a [Install] lehetőséget.



Az alkalmazást a rendszer felveszi a telepítendő alkalmazások sorába.

Amikor a készülék kapcsolódik az internethez, a sorban álló alkalmazásokat a készülék automatikusan letölti és telepíti.



Ha nem szeretné automatikusan telepíteni az alkalmazásokat, válassza ki a [Settings] - [Settings] lehetőséget, majd vegye ki a pipát az [Auto install] opcióból.

Amikor a telepítés befejeződött, az alkalmazás ikonja megjelenik a Kezdőképernyőn.

## Hibaelhárítás

Ha úgy gondolja, hogy üzemzavar történt, ellenőrizze a következőket.

### A termék nem kapcsolódik be

- Ellenőrizze, hogy teljesen fel van-e töltve a termék.
- Ha a termék nem kapcsol be, mivel nincs elegendő tápfeszültség, akkor a LED-jelzőfény narancssárga színnel világít öt másodpercig.
- Ha az akkumulátor lemerült, a LED jelzőfény nem kapcsol be egy ideig a töltés megkezdésekor. Töltse legalább 30 percig, majd csatlakoztassa újra az USB-kábelt.

#### ➔ "Töltés" a következő oldalon: 14 (jelen útmutató)

- Nyomja meg a főkapcsoló gombot egy másodpercig. Ha a készülék elindul, az indítási képernyő jelenik meg a headsetben. Ha az indítás befejeződött, megjelenik a Kezdőképernyő.

#### ➔ "Bekapcsolás" a következő oldalon: 20 (jelen útmutató)

- Amikor a készüléket nem lehet tölteni, vagy a munkafolyamatok nem válaszolnak, tartsa nyomva a Főkapcsoló gombot legalább 10 másodpercig, ezzel a készüléket leállásra kényszeríti. Ha a készülék kikapcsolt, indítsa újra.

#### ➔ "Kikapcsolás" a következő oldalon: 21 (jelen útmutató)

- Ha elfelejtette a képernyőzár jelszavát, vegye fel a kapcsolatot a helyi szervizközponttal. Ha az operációs rendszert újra kell telepíteni, a készülék a vásárláskor jelen lévő állapotába tér vissza.
- Ha a vezérlő a hosszabb ideig tartó használat vagy a használati környezet miatt túlzottan felforrósodik, akkor az akkumulátor töltése leáll, és előfordulhat, hogy a készülék biztonsági okokból magától kikapcsol. Várjon, amíg a hőmérséklet csökken, és kapcsolja be újra a készüléket.



### Nem lehet filmeket megtekinteni vagy zenét hallgatni.

- A Galéria az alábbi formátumokat támogatja.
  - Támogatott videoformátumok: MP4 (MPEG-4/H.264+AAC), MPEG-2 (H.264+AAC), VP8
  - Támogatott pillanatkép-formátumok: JPEG, PNG, BMP, GIF
  - Támogatott audioformátumok: WAV, MP3, AAC
- Ha nem látható kép, amikor a LED-jelzőfény világít, akkor elképzelhető, hogy az eszköz le van némítva. Érintse meg kétszer finoman a termék jobb oldalát a némítási funkció kioldásához.
- Ha véletlenül aktiválta a némító koppintás funkciót, akkor igény szerint kikapcsolhatja.
- Hangbevitelhez használja a készülékhez tartozó fülhallgató mikrofont.



- A kapcsolóval rendelkező fülhallgatós mikrofon vagy a szabványos fülhallgatós mikrofon típusától függően elképzelhető, hogy nem fogja tudni azt használni.

### A kép életlen

- Váltson a 2D vagy 3D között.
- Ha a készülék túlságosan felforrósodik, a kép fényereje biztonsági okokból csökkenhet. Ha a [  ] [  ] elemeket látja a kezdőképernyőn, várjon, amíg a hőmérséklet lejjebb megy.

### Nem lehet műveleteket végezni a vezérlőn

- Ha lenyomva tartja a Funkcióváltó gombot, a billentyűzár bekapcsol, és ilyenkor nem végezhet műveletet a vezérlővel. Tartsa nyomva ismét a Funkcióváltó gombot, ezzel feloldja a billentyűzárat.
- Ha a LED jelzőfény kéken világít (Alvó mód közben), nyomja meg a Főkapcsoló gombot röviden, hogy az Alvó módból kihozza a készüléket.

### Nem lehet kapcsolódni a hálózathoz

- Ellenőrizze, hogy elérhető-e a vezeték nélküli LAN (Wi-Fi) környezet, ahol a terméket használja.
- Ellenőrizze, hogy az eszköz vezeték nélküli LAN-beállítása be van-e kapcsolva. Kapcsolja be a Wi-Fi-t.

➔ **“A hálózat beállítása” a következő oldalon: 32 (jelen útmutató)**

### Ha otthon használja

- Ellenőrizze, hogy a vezeték nélküli LAN-router vagy hozzáférési pont be van-e kapcsolva.
- Ellenőrizze a vezeték nélküli LAN-router vagy hozzáférési pont SSID-jét és biztonsági jelszavát. Tekintse meg a vezeték nélküli LAN-routerhez vagy hozzáférési ponthoz mellékelt dokumentációt a részletekért.

### Nyilvános vezeték nélküli LAN használata esetén

- Ellenőrizze, hogy elérhető-e a nyilvános vezeték nélküli LAN szolgáltatás.
- Előfordulhat, hogy előfizetési szerződést kell kötnie a szolgáltatóval a nyilvános vezeték nélküli LAN szolgáltatás igénybe vételéhez.

## Nem kommunikál külső eszközökkel

### Miracast használata esetén

- Ellenőrizze, hogy a termék Miracast funkciója be van kapcsolva.
- Ellenőrizze, hogy a külső eszköz támogatja-e a Miracast funkciót.

### Bluetooth használata esetén

- Ellenőrizze, hogy a termék Bluetooth funkciója be van kapcsolva.
- Ellenőrizze, hogy a külső eszköz támogatja-e a Bluetooth funkciót.
- Ellenőrizze, hogy a külső eszköz támogatja-e a Bluetooth HSP/A2DP/HID/OPP/SPP/AVRCP/PAN profilokat.
- Ellenőrizze, hogy a termék a külső eszköz közelében van-e és nincs-e akadály közöttük. A Bluetooth egy kis hatótávolságú vezeték nélküli kommunikációs technológia. Nagy távolságban nem működik.

## Nem tud alkalmazásokat letölteni

Ha nem tud alkalmazásokat letölteni a MOVERIO Apps Market áruházból, ellenőrizze, hogy a készülék csatlakozik-e a hálózathoz.

➔ **“Nem lehet kapcsolódni a hálózathoz” a következő oldalon: 49 (jelen útmutató)**

## Karbantartás

Ha foltokat lát a képen, vagy a kép elmosódott, győződjön meg arról, hogy nincs szennyeződés, por, ujjlenyomat stb. a lencséken.

Ha por vagy szennyeződés van a lencséken, óvatosan törölje le őket egy puha kendővel.

## Rendszerfrissítések

Ez a termék egy beépített rendszerfrissítő funkciót tartalmaz. A készülék használata előtt frissítse a rendszert a legújabb verzióra.

### A rendszer frissítése

Csatlakoztassa a hálózati adaptert a termékhez, majd futassa le a frissítést, miközben a készülék bekapcsolt állapotban van. Ha a készülék akkumulátorának feszültsége 50% alá esik, a rendszerfrissítés leáll. Ha a frissítés leáll, kapcsolja ki a készüléket, töltsse fel, majd futtassa újra rajta a frissítést.

#### 1 Végezze el a Wi-Fi beállításokat, majd csatlakozzon az internethez.

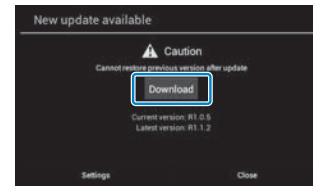
➔ **“A hálózat beállítása” a következő oldalon: 32 (jelen útmutató)**

Ha rendszerfrissítés válik elérhetővé, a képernyő tetején megjelenik egy értesítés.



A frissítő csomagot ellenőrizheti a [Beállítások] menüben. Válassza ki a [⚙️] elemet az Alkalmazások listából, majd válassza ki az [Az eszköz névjegye] - [Rendszerfrissítés] opciót. Ha a legfrissebb rendszerverziót használja, válassza ki az [Ellenőrzés most] opciót, hogy ellenőrizze, nincs-e újabb verzió.

#### 2 Válassza a [Letöltés] elemet.



A frissítőcsomag letöltéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



## Műszaki adatok

Típuszám	BT-300 (H756A)	
Anyag	Si-OLED	
Panel mérete	0,43" széles panel (16:9)	
Panel képpontszáma	921 600 HD (vízszintesen 1280 x függőlegesen 720 képpont) x 3	
Látószög	Kb. 23 fok (átlósan)	
Virtuális képméret	40" támogatott (virtuális megtekintési távolság 2,5 m)	
Színvisszaadás	24 bites színmélység (körülbelül 16 770 000 szín)	
Támogatott filmformátumok	MP4 (MPEG-4/H.264+AAC), MPEG-2 (H.264+AAC), VP8	
Támogatott állóképformátumok	JPEG, PNG, BMP, GIF	
Támogatott audioformátumok	WAV, MP3, AAC	
Támogatott 3D	„Side-by-side” formátum	
Belső memória	Elsődleges memória	2 GB
	Felhasználói memória	16 GB
Külső memória	microSD (maximum 2 GB) microSDHC (maximum 32 GB)	
Csatlakozók	micro-USB, vezérlőcsatlakozó, 4 tűs mini jack aljzat (a CTIA-szabványnak megfelelő mikrofonos fülhallgató) <sup>1</sup> , microSD-kártyafoglat	
Üzemi hőmérséklet	5 és 35 °C között, 20 és 80% közötti relatív páratartalom (lecsapódásmentes)	
Tárolási hőmérséklet	-10 és 60 °C között, 10 és 90% közötti relatív páratartalom (lecsapódásmentes)	
Tápfeszültség	Vezérlő	5 V DC (USB-csatlakozó használata esetén)
	Típuszám	PSA05F-050QAL6E-H
Hálózati adapter	Gyártó	PHIHONG TECHNOLOGY CO., LTD.
	Névleges feszültség/áramerősség:	5 V/1 A
Energiafogyasztás	1900 mW filmek lejátszása esetén, 2100 mW Wi-Fi-hálózathoz csatlakoztatva	

<sup>1</sup> Adapterdugó használata esetén egyes műveletek korlátozottak lehetnek.

Akkumulátor	Típus	2950 mAh-s lítium-polimer akkumulátor
	Lítiumtartalom	Kevesebb mint 1,5 g
	Watt-óra minősítés	Kevesebb mint 20 Wh
Frekvenciasáv		IEEE 802.11a/b/g/n/ac, Miracast (Forrás/Fogadó)
Frekvenciatartomány		2,4 GHz-es sáv: 1-13 csatorna; 5 GHz-es sáv: 36-144 csatorna
Moduláció		ODFM, DS-SS
Potenciális interferenciatartomány		10 m
Akkumulátor üzemideje		Körülbelül 6 óra (szabványos élettartam az Epson kiértékelési feltételei szerint)
Külső méret (Mé x Sz x Ma)	Headset	178 x 191 x 25 mm (a fényszűrő nélkül)
	Vezérlő	116 x 56 x 23 mm (a kiálló rész nélkül)
Tömeg	Headset	69 g (a fényszűrő és kábelek nélkül)
	Vezérlő	129 g
Kamera		5 millió képpont
Fülhallgató	Vétel	100 dB/mW
	Frekvenciamenet	20 Hz és 20 kHz
	Impedancia	32 Ohm
	Fülhallgató kimenete	Max. feszültség 150 mV (vagy kevesebb) Feszültség szélessávú tulajdonságokkal, 75 mV vagy több
Érzékelők		GPS/geomágneses érzékelő/gyorsulásmérő-érzékelő/gyroszkópérzékelő/világításérzékelő
Bluetooth	Szabvány	4.1 (Bluetooth Smart-kompatibilis, Class2)
	Profilok	HSP/A2DP/HID/OPP/SPP/AVRCP/PAN

# Szellemi tulajdonjogok

## Védjegyek

iWnnIME © OMRON SOFTWARE Co., Ltd. 2011 Minden jog fenntartva.



A microSDHC embléma az SD-3C, LLC. védjegye.

A Wi-Fi®, a Wi-Fi Direct™ és a Miracast™ a Wi-Fi Alliance védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

A Bluetooth® szó és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában lévő bejegyzett védjegyek, és ezeket a Seiko Epson Corporation licenc alapján használja.

A GPStream PGPS™ az RX Networks, Inc. védjegye.

A dokumentumban előforduló egyéb terméknevek az azonosítás célját szolgálják, és előfordulhat, hogy a tulajdonosaik védjeggyel védték őket. Az Epson ezekkel a védjegyekkel kapcsolatban semmiféle joga nem tart igényt.

## NYÍLT FORRÁSKÓDÚ SZOFTVERLICENC

Az Epson által birtokolt szoftverekhez hasonlóan ez a termék is nyílt forráskódú szoftvert használ.

Az alábbiakban információkat olvashat a termékhez felhasznált nyílt forráskódú szoftverekről.

1. A termék nyílt forráskódú szoftverprogramokat tartalmaz az egyes programok szoftverlicenc-feltételei szerint.  
A nyílt forráskódú szoftverekhez nem jár garancia. A készülék esetleges meghibásodásai (a nyílt forráskódú szoftverek által okozott meghibásodásokat is ide értve) nem befolyásolják a készülékhez biztosított garancia feltételeit.
2. Néhány nyílt forráskódú szoftver forráskódját rendelkezésre bocsátjuk. Amennyiben igényt tart a fenti forráskódra, látogasson el a <http://www.epson.com> webhelyre, és vegye fel a kapcsolatot az Ön térségéhez tartozó ügyfélszolgálatlal. A forráskódot a termék megszűnésétől számított öt (5) évig bocsátjuk rendelkezésre. Az egyes nyílt forráskódú szoftverprogramok licencfeltételeit köteles betartani.
3. A nyílt forráskódú szoftverprogramot MINDENFÉLE GARANCIA NÉLKÜL, a PIACKÉPESSÉGRE VAGY MEGHATÁROZOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASÁGRA vonatkozó hallgatólagos garancia nélkül bocsátjuk rendelkezésre. A termékben leírt részletekért lásd az egyes nyílt forráskódú szoftverprogramok licencmegállapodását.
4. Az egyes nyílt forráskódú szoftverprogramok licencfeltételeit megtalálja a Kezdőképernyő > Beállítások > Az eszköz névjegye > Jogi információ > Nyílt forráskódú licenck opcionál.

## INTEL END USER SOFTWARE LICENSE AGREEMENT

IMPORTANT - READ BEFORE COPYING, INSTALLING OR USING.

Do not use or load software from this site or any associated materials until you have carefully read the following terms and conditions. By loading or using the Software, you agree to the terms of this Agreement. If you do not wish to so agree, do not install or use the Software.

LICENSE. You have a license under Intel's copyrights to copy Intel's Software in binary form, (with the accompanying documentation, the "Software") solely for your organization's personal internal use only in connection with Intel products for which the Software has been provided, subject to the following conditions:

- (a) You may not disclose, distribute, rent, lease or transfer any part of the Software except as provided in this Agreement, and you agree to prevent unauthorized copying of the Software.
- (b) You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the Software.
- (c) You may not sublicense the Software.
- (d) The Software may contain the software and other property of third party suppliers, some of which may be identified in, and licensed in accordance with, an enclosed license.txt file or other text or file.
- (e) Intel has no obligation to provide any support, technical assistance or updates for the Software.

NO IMPLIED LICENSES OR OTHER RIGHTS. The consideration under this Agreement is only for the licenses that Intel expressly grants to You in the preceding paragraphs. Any other rights including, but not limited to, patent rights, would require an additional license and additional consideration. Nothing in this Agreement requires or will be treated to require Intel to grant any such additional license. An essential basis of the bargain in this Agreement is that Intel grants You no licenses or other rights including, but not limited to, patent, copyright, trademark, trade name, service mark or other intellectual property licenses or rights, by implication, estoppel or otherwise, except for the licenses expressly granted in the preceding paragraphs. Specifically, except for the licenses expressly granted in the preceding paragraphs, Intel grants no licenses or other rights, expressly or by implication, estoppel or otherwise, to:

- (1) make, use, sell, offer for sale, or import modifications of the Software;
- (2) sell or offer to sell the Software;
- (3) combine the Software or modified versions of the Software with other items or to use any such combination; or
- (4) any claims of any patents, patent applications, or other patent rights of Intel.



You acknowledge that there are significant uses of the Software in its original, unmodified and uncombined form. The consideration for the license in this Agreement reflects Intel's continuing right to assert patent claims against any modifications or derivative works (including, without limitation, error corrections and bug fixes) of, or combinations with, the Software that You or third parties make that infringe any Intel patent claim.

OWNERSHIP OF SOFTWARE AND COPYRIGHTS. Title to all copies of the Software remains with Intel or its suppliers. The Software is copyrighted and protected by the laws of the United States and other countries, and international treaty provisions. You may not remove any copy-right notices from the Software. Except as otherwise expressly provided above, Intel grants no express or implied right under Intel patents, copyrights, trademarks, or other intellectual property rights. Transfer of the license terminates your right to use the Software.

DISCLAIMER OF WARRANTY. Intel warrants that the media on which the Software is furnished will be free from defects in material and workmanship under normal use for a period of 90 days from the date of purchase. Intel's entire liability and your exclusive remedy will be the replacement of the Software if the media on which the Software is furnished proves to be defective. This warranty is void if the media defect has resulted from accident, abuse, or misapplication. [Except as provided above, the] [The] Software is provided "AS IS" without warranty of any kind, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE.

LIMITATION OF LIABILITY. NEITHER INTEL NOR ITS SUPPLIERS WILL BE LIABLE FOR ANY DAMAGES WHATSOEVER (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, LOSS OF USE, INTERRUPTION OF BUSINESS, OR INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND) WHETHER UNDER THIS AGREEMENT OR OTHERWISE, EVEN IF INTEL HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

LICENSE TO USE COMMENTS AND SUGGESTIONS. This Agreement does NOT obligate You to provide Intel with comments or suggestions regarding the Software. However, if You provide Intel with comments or suggestions for the modification, correction, improvement or enhancement of (a) the Software or (b) Intel products or processes that work with the Software, you grant to Intel a non-exclusive, worldwide, perpetual, irrevocable, transferable, royalty-free license, with the right to sublicense, under Your intellectual property rights, to incorporate or otherwise utilize those comments and suggestions.

TERMINATION OF THIS LICENSE. Intel or the sublicensor may terminate this license at any time if You are in breach of any of its terms or conditions. Upon termination, You will immediately destroy the Software, and return to Intel all copies of the Software.

THIRD PARTY BENEFICIARY. Intel is an intended beneficiary of the End User License Agreement and has the right to enforce all of its terms.

U.S. GOVERNMENT RESTRICTED RIGHTS. No Government procurement regulation or contract clauses or provision will be considered a part of any transaction between the Parties under this Agreement unless its inclusion is required by statute, or mutually agreed upon in writing by the Parties in connection with a specific transaction. The technical data and computer software covered by this license is a "Commercial Item," as that term is defined by the FAR 2.101 (48 C.F.R. 2.101) and is "commercial computer software" and "commercial computer software documentation" as specified under FAR 12.212 (48 C.F.R. 12.212) or DFARS 227.7202 (48 C.F.R. 227.7202), as applicable. This commercial computer software and related documentation is provided to end users for use by and on behalf of the U.S. Government, with only those rights as are granted to all other end users under the terms and conditions in this Agreement. Use for or on behalf of the U.S. Government is permitted only if the party acquiring or using this Software is properly authorized by an appropriate U.S. Government official. This use by or for the U.S. Government clause is in lieu of, and supersedes, any other FAR, DFARS, or other provision that addresses Government rights in the computer Software or documentation covered by this license. All copyright licenses granted to the U.S. Government are coextensive with the technical data and computer Software licenses granted in this Agreement. The U.S. Government will only have the right to reproduce, distribute, perform, display, and prepare Derivative Works as needed to implement those rights.

EXPORT LAWS. You acknowledge that the Software and all related technical information or materials are subject to export controls under the laws and regulations of the United States and any other applicable governments. You agree to comply with these laws and regulations governing export, re-export, import, transfer, distribution, and use of the Software, technical information and materials. In particular, but without limitation, the Software, technical information and materials may not be exported or re-exported (a) into any U.S. embargoed countries or (b) to any person or entity listed on a denial order published by the U.S. government or any other applicable governments. By using the Software, technical information and materials, you represent and warrant that you are not located in any such country or on any such list. You also agree that you will not use the Software, technical information and materials for any purposes prohibited by the U.S. government or other applicable government's law, including, without limitation, the development, design, manufacture or production of nuclear, missile, chemical or biological weapons. You confirm that the Software, technical information and materials will not be re-exported or sold to a third party who is known or suspected to be involved in activities including, without limitation, the development, design, manufacture, or production of nuclear, missile, chemical or biological weapons. You agree that any Software, technical information

or materials subject to control under defense laws and regulations (e.g., the International Traffic in Arms Regulations [ITAR]) must not be transferred to non-U.S. persons, whether located in the U.S. or abroad, without a government license. You will indemnify Intel against any loss related to Your failure to conform to these requirements.

APPLICABLE LAWS. This Agreement is governed by the laws of the state of Delaware, excluding its principles of conflict of laws and the United Nations Convention on Contracts for the Sale of Goods. You may not export the Software in violation of applicable export laws and regulations.

Your specific rights may vary from country to country.

# Általános megjegyzések

Megjegyzések a vezeték nélküli LAN-nal kapcsolatban

Ha a terméket Észak-Amerika és Tajvan területén kívül vásárolta meg, vegye figyelembe, hogy a termék vezeték nélküli LAN elektromágneses hullámokat bocsát ki az 1–13. csatornákon, ezért ne használja a vezeték nélküli LAN funkciót Észak-Amerika és Tajvan területén, ahol a vezeték nélküli LAN csatornákat a vezeték nélküli távközlésről szóló törvény az 1 és 11. csatornákra korlátozza. Más térségekben történő használat esetén kövesse a helyi törvényeket és előírásokat.

A vezeték nélküli távközlésről szóló törvény előírásai

A vezeték nélküli távközlésről szóló törvény tiltja a következő tevékenységeket.

- A készülék módosítása és szétszerelése (beleértve az antennát is)
- A megfelelőségi címke eltávolítása
- Az 5 GHz-es szélessávú LAN használata a szabadban

Használat korlátozása

Ezt a terméket az értékesítés országának műszaki előírásai alapján gyártották. Ha a terméket az értékesítés országán kívül használja, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi támogató központtal.

Amennyiben a terméket kiemelkedő megbízhatóságot/biztonságot igénylő, például légi, vasúti, tengeri, közúti közlekedési eszközökhöz, katasztrófaelölési berendezésekhez, különféle biztonsági készülékekhez, illetve funkcionális/precíziós berendezésekhez kapcsolódó célokra használja, kizárólag azt követően használja a terméket, ha már gondoskodott a rendszer biztonságához és teljes körű megbízhatóságához szükséges meghibásodásbiztos és tartalék megoldások beépítéséről.

Mivel a terméket nem ajánlott használni olyan alkalmazásokban, amelyek rendkívül nagy megbízhatóságot/biztonságot igényelnek, úgymint repülés- és ürtechnikai eszközök, elsődleges távközlési berendezések, nukleáris erőművi szabályozórendszerek vagy orvosi berendezések, győződjön meg a termék alkalmazásáról egy teljes elemzést követően.

Megjegyzések a frekvenciával kapcsolatban

Ez a termék ugyanabban az ipari frekvenciasávban működik, mint az ipari, tudományos és orvosi eszközök, például a mikrohullámú sütők, valamint gyártósorok mobil termékazonosítási (RF-ID) rendszereiben használt rádióállomások (engedélyköteles), és meghatározott frekvencián működő, amatőr és adott, nem engedélyköteles, kis teljesítményű rádióállomások (a továbbiakban „egyéb rádióállomások”).

1. A termék használata előtt győződjön meg arról, hogy a közelben nem használnak „egyéb rádióállomást”.
2. Ha a készülék RF-interferenciát okoz a termék és az egyéb rádióállomások között, azonnal menjen másik helyre, hagyja abba a készülék használatát, és vegye fel a kapcsolatot a helyi forgalmazóval az interferencia megszüntetésének módját illetően (pl. válaszfalak felállítása).
3. Ezenkívül ha a termék és az egyéb rádióállomások között interferencia lép fel, vegye fel a kapcsolatot a helyi márkakereskedővel.

Hitelesítési információ

**U.S.A.**

FCC ID : SKSH756A



**Canada**

IC ID : 1052D-H756A

**Europe**



Operating frequency range:

WLAN:2412-2472MHz, Below 20dBm e.i.r.p. / 5180-5240MHz 5260-5320MHz 5500-5700MHz, Below 20dBm e.i.r.p.

Bluetooth:2402-2480MHz, Below 20dBm e.i.r.p.

Hitelesítési információ

Singapore

Complies with IMDA Standards  
DB101624

CE  
MEGFELELŐSÉGI NYIL-  
LATKOZAT



A WLAN funkció célja, hogy 2,4 GHz-es hozzáférési ponthoz lehessen csatlakozni.

# Epson projektor címjegyzék lista

A címlista március 2019 aktuális.

Az itt szereplő webhelyen naprakészebb címinformációk találhatóak. Ha ezeken a lapokon nem találja a kívánt információt, keresse fel az Epson fő webhelyét a [www.epson.com](http://www.epson.com) címen.

## EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA

### ALBANIA

ITD Sh.p.k.

<http://www.itd-al.com>

### AUSTRIA

Epson Deutschland GmbH

<https://www.epson.at>

### BELGIUM

Epson Europe B.V.

Branch office Belgium

<https://www.epson.be>

### BOSNIA AND HERZEGOVINA

NET d.o.o. Computer Engineering

<http://www.net.com.ba>

### BULGARIA

Epson Service Center Bulgaria

<http://www.kolbis.com>

### CROATIA

MR servis d.o.o.

<http://www.mrservis.hr>

### CYPRUS

Mechatronic Ltd.

<http://www.mechatronic.com.cy>

### CZECH REPUBLIC

Epson Europe B.V.

Branch Office Czech Republic

<https://www.epson.cz>

### DENMARK

Epson Denmark

<https://www.epson.dk>

### ESTONIA

Epson Service Center Estonia

<https://www.epson.ee>

### FINLAND

Epson Finland

<https://www.epson.fi>

### FRANCE & DOM-TOM TERRITORY

Epson France S.A.

<https://www.epson.fr>

### GERMANY

Epson Deutschland GmbH

<https://www.epson.de>

### GREECE

Oktabit S.A.

<https://www.oktabit.gr>

### HUNGARY

Epson Europe B.V.

Branch Office Hungary

<https://www.epson.hu>

### IRELAND

Epson (UK) Ltd.

<https://www.epson.ie>

**ISRAEL**

Epson Israel

<https://www.epson.co.il>

**ITALY**

Epson Italia s.p.a.

<https://www.epson.it>

**KAZAKHSTAN**

Epson Kazakhstan Rep. Office

<http://www.epson.kz>

**LATVIA**

Epson Service Center Latvia

<https://www.epson.lv>

**LITHUANIA**

Epson Service Center Lithuania

<https://www.epson.lt>

**LUXEMBURG**

Epson Europe B.V.

Branch office Belgium

<https://www.epson.be>

**NORTH MACEDONIA**

Digit Computer Engineering

<http://digit.net.mk/>

**NETHERLANDS**

Epson Europe B.V.

Benelux sales office

<https://www.epson.nl>

**NORWAY**

Epson Norway

<https://www.epson.no>

**POLAND**

Epson Europe B.V.

Branch Office Poland

<https://www.epson.pl>

**PORTUGAL**

Epson Ibérica S.A.U.

Branch Office Portugal

<https://www.epson.pt>

**ROMANIA**

Epson Europe B.V.

Branch Office Romania

<https://www.epson.ro>

**RUSSIA**

Epson CIS

<http://www.epson.ru>

**UKRAINE**

Epson Kiev Rep. Office

<http://www.epson.ua>

**SERBIA**

Atom partner

<http://www.atompartner.rs/wp/>

EWE Comp

<https://www.ewe.rs>

**SLOVAKIA**

Epson Europe B.V.

Branch Office Czech Republic

<https://www.epson.sk>

**SLOVENIA**

Birotehna d.o.o.

<http://www.birotehna.si>

**SPAIN**

Epson Ibérica, S.A.U.

<https://www.epson.es>

**SWEDEN**

Epson Sweden

<https://www.epson.se>

**SWITZERLAND**

Epson Deutschland GmbH

Branch office Switzerland

<https://www.epson.ch>

**TURKEY**

Tecpro Bilgi Teknolojileri Tic. ve San. Ltd. Sti.

<http://www.tecpro.com.tr>

**UK**

Epson (UK) Ltd.

<https://www.epson.co.uk>

**AFRICA**

<https://www.epson.co.za>

or

<https://www.epson.fr>

**SOUTH AFRICA**

Epson South Africa

<https://www.epson.co.za>

## MIDDLE EAST

Epson (Middle East)

<https://www.epson.ae>

## NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEAN ISLANDS

### CANADA

Epson Canada, Ltd.

<https://epson.ca>

### COSTA RICA

Epson Costa Rica, S.A.

<https://epson.co.cr>

### MEXICO

Epson Mexico, S.A. de C.V.

<https://epson.com.mx>

### ECUADOR

Epson Ecuador

<https://epson.com.ec>

### U. S. A.

Epson America, Inc.

<https://epson.com/usa>

## SOUTH AMERICA

### ARGENTINA

Epson Argentina S.R.L.

<https://epson.com.ar>

### BRAZIL

Epson do Brasil

<https://epson.com.br>

### CHILE

Epson Chile S.A.

<https://epson.cl>

### COLOMBIA

Epson Colombia Ltd.

<https://epson.com.co>

### PERU

Epson Peru S.A.

<https://epson.com.pe>

### VENEZUELA

Epson Venezuela S.A.

<https://epson.com.ve>

## ASIA & OCEANIA

### AUSTRALIA

Epson Australia Pty. Ltd.

<https://www.epson.com.au>

### CHINA

Epson (China) Co., Ltd.

<https://www.epson.com.cn>

### HONG KONG

Epson Hong Kong Ltd.

<https://www.epson.com.hk>

### INDIA

Epson India Pvt., Ltd.

<https://www.epson.co.in>



---

### **INDONESIA**

**PT. Epson Indonesia**

<https://www.epson.co.id>

### **JAPAN**

**Seiko Epson Co.**

**Toyoshina Plant**

<https://www.epson.jp>

### **KOREA**

**Epson Korea Co., Ltd.**

<http://www.epson.co.kr>

### **MALAYSIA**

**Epson Malaysia Sdn. Bhd.**

<https://www.epson.com.my>

---

### **NEW ZEALAND**

**Epson New Zealand**

<https://www.epson.co.nz>

### **PHILIPPINES**

**Epson Philippines Co.**

<https://www.epson.com.ph>

### **SINGAPORE**

**Epson Singapore Pte. Ltd.**

<https://www.epson.com.sg>

### **TAIWAN**

**Epson Taiwan Technology & Trading Ltd.**

<https://www.epson.com.tw>

---

### **THAILAND**

**Epson (Thailand) Co.,Ltd.**

<https://www.epson.co.th>

---